

جامعة الشاذلي بن جديد-الطارف

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

كلية الحقوق و العلوم السياسية



وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

قسم الحقوق

مذكرة بعنوان:

التأمين على المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات

مقدمة لاستكمال متطلبات الحصول على شهادة ماستر أكاديمي في تخصص: قانون أعمال

إشراف الأستاذة:

اعداد الطالبين:

لعمرى زقار منية

رماضية فيصل

راحم خولة

الاسم و اللقب	الرتبة	الهيئة المستخدمة	الصفة
أمال بويحيوي	دكتورة	جامعة الشاذلي بن جديد	رئيسا
العمرى زقار منية	أستاذة	جامعة الشاذلي بن جديد	مشرفا و مقرا
وهيبة رابح	دكتورة	جامعة الشاذلي بن جديد	ممتحنا

السنة الجامعية: 2020-2021

شكر وتقدير

الحمد لله سبحانه وتعالى الذي أعاننا، وساعدنا بقدرته
وأمدنا بالعزم والارادة و الصبر وسخر لنا الأسباب ووفقنا
لإكمال هذا العمل

و الإمتنان إلى أستاذتنا الفاضلة : منية زقار العمرى المشرفة
على هذا البحث ، و التي أتعبنها معنا، كما أننا نقدر صبرها
الجميل.

وما منحته لنا من وقت وجهد و توجيه.

كما يسعدنا أن نتوجه بالشكر إلى الأساتذة أعضاء لجنة
المناقشة لتفضلهم بقبول مناقشة هذه الرسالة ما زادنا
فخرا وشرفا

دون أن ننسى كذلك التقدم بخالص شكرنا إلى كل اساتذتنا
الكرام في مختلف مراحل التعليم

ونسأل الله التوفيق والسداد

اهـدا.

بسم الله الرحمان الرحيم

وطلت الله على صاحب الشفاعة محمد النبي الكريم، و على
اله و صحبه اجمعين، ومن تبعهم الى يوم الدين .

اما بعد :

الحمد لله الذي وفقنا لتثمين هذه الخطوة في مسيرتنا
الدراسية بمذكرتنا هذه ثمرة الجهد و النجاح بفضل
تعالى، مهداة :

الى الوالدين الكريمين أمد الله في عمرهما،

الى كل أفراد العائلة الكريمة،

الى كل الاصدقاء و زملاء الدراسة

الى كل من شجعنا طوال مراحل اعداد البحث .

الى كل خاطر مكسور من ضحايا حوادث المرور.

الى كل هؤلاء، نهدى عملنا هذا.

مقدمة

مقدمة:

التأمين تقنية قانونية لتغطية النتائج الضارة التي تصيب الفرد في شخصه، أو ماله أو تلك التي يسببها هو للغير، و التي تكون آثارها جسيمة و لا يمكن للفرد مهما كانت ثروته تحملها، و هو يهدف الى تقديم الضمان و الأمان للأشخاص ضد المخاطر المحتملة و الأضرار المترتبة عنها، و يقوم على التعاون بين المؤمن لهم فيتولى المؤمن تنظيم هذا التعاون و يأخذ على عاتقه مجموع الأخطار و يجري المقاصة بينها اعتمادا على أسس فنية .

وهو ينقسم إلى تأمين على الأشخاص، و تأمين من الأضرار هذا الأخير ينقسم بدوره إلى تأمين على الأشياء و تأمين على المسؤولية المدنية، الذي ظهر نتيجة انتشار استعمال الآلات و تطور الصناعة، و تقدم وسائل المواصلات و تنوع مجالات النشاط المهني، و الذي يهدف إلى تأمين المؤمن له من رجوع الغير عليه بالمسؤولية، و غالبا ما يكون مصدر هذا الضرر المسؤولية التقصيرية كما هو الحال في المسؤولية عن حوادث المركبات، حيث يؤمن المؤمن له على ماله من رجوع المضرور أو الضحية عليه بالتعويض، و بذلك يكفل التأمين على المسؤولية الحماية الاجتماعية للضحية، من خلال تحمل المؤمن التبعات المالية التي ترتبها مسؤولية المؤمن له، فيكون ضامنا للضحية عن هذه الأضرار .

و لقد اهتم المشرع الجزائري بمجال التأمين، فأصدر العديد من النصوص القانونية المنظمة له بدءا من القانون المدني بموجب الأمر 75-58 المؤرخ في 26/09/1975 المعدل و المتمم، ثم قانون التأمين لسنة 1980 بموجب الأمر 80-07 المؤرخ في 9/8/1980، و الذي استبدل بقانون آخر بموجب الأمر 95-07 المؤرخ في 25/1/1995 المتعلق بالتأمينات المعدل و المتمم .

و فرض اجبارية التأمين على المسؤولية المدنية عن حوادث المركبات بموجب الأمر 74-15 المؤرخ في 30/1/1974 المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات و نظام التعويض عن الأضرار المعدل و المتمم و مختلف النصوص التنظيمية اللاحقة له .

أهمية البحث :

يحتل هذا الموضوع أهمية بالغة لارتباطه بالحفاظ على الحق في الحياة ، و جبر الضرر الناتج عن حوادث المرور بعد ما أصبحت المركبات من أكثر الأشياء إحداثا للضرر ، و بالنظر لجسامة الأضرار المادية و الجسمانية و المعنوية الناجمة عن هذه الحوادث مما جعل التشريعات الحديثة توليها أهمية بالغة و تفرض التأمين الإلزامي على المسؤولية المدنية لحماية المضرور بواسطة طرف ثالث و هو شركات التأمين.

أسباب إختيار الموضوع:

- المساهمة في إثراء الدراسات المتعلقة بهذا الموضوع.
- نظرا لتزايد حوادث المرور في الجزائر، و لنتائجها المؤلمة و لإمكانية التعرض لها في أي وقت
- نظرا لأهمية الموضوع من الناحية العملية ، و خاصة من جانب الضحية و حاجته الى التعويض لجبر الضرر اللاحق به و الآليات القانونية للتعويض.

أهداف البحث:

أردنا من خلال بحثنا هذا تحقيق عدة أهداف منها:

- الإحاطة بالموضوع من مختلف جوانبه .
- معرفة الإجراءات اللازمة للحصول على التعويضات و كيفية تقديرها .
- مدى فعالية القوانين والتنظيمات في الوقاية وجبر الأضرار اللاحقة بالضحايا

اشكالية الدراسة:

استثناء من مبدأ سلطان الإرادة في مجال العقود، جعل المشرع الجزائري التأمين من المسؤولية المدنية على حوادث السيارات إلزاميا، من خلال المادة الأولى من الأمر 74-15 المتعلق بإلزامية التأمين على حوادث السيارات وبنظام التعويض عن الأضرار المعدل والمتمم ، كل مالك مركبة ملزم بالاكتتاب في عقد تأمين يغطي الأضرار التي تسببها المركبة للغير قبل اطلاقها للسير .

و هو ما يجعلنا نتساءل عن ماهو التأمين الالزامي من المسؤولية المدنية على حوادث السيارات في التشريع الجزائري؟ و ماهي آثاره على المتعاقدين و على الغير المضرور ؟

المنهج المتبع :

اعتمدنا في بحثنا على المنهج الوصفي التحليلي، عند التطرق لمختلف المفاهيم و نشأتها و تطورها و خصائصها و الاجراءات القانونية التي تتم على مستوى المحاكم، مع محاولة بيان موقف القضاء في كل مرة، وخاصة اجتهادات و قرارات المحكمة العليا، حتى تكون الدراسة متوازنة وجامعة لما هو فقهي وقضائي.

و تحليل النصوص القانونية الواردة بالأمر 15-74 المتعلق بالزامية التأمين على حوادث السيارات وبنظام التعويض عن الأضرار المعدل والمتمم، إضافة الى ماورد في القانون المدني و كذلك قانون التأمينات، والنصوص التنظيمية ذات الصلة.

وعلى المنهج المقارن من خلال المقارنة بين موقف التشريع الجزائري و الفرنسي و كذلك للمقارنة بين عقد التأمين و غيره من العقود المشابهة.

خطة البحث :

قسمنا البحث الى فصلين :

حيث تناولنا في الفصل الأول ماهية إلزامية التأمين من المسؤولية المدنية على حوادث المركبات و ذلك من خلال مبحثين :

المبحث الأول : مضمون التأمين الالزامي

المبحث الثاني: نطاق تطبيق الزامية التأمين

وفي الفصل الثاني : تناولنا آثار إلزامية التأمين حيث تعرضنا :

في المبحث الأول منه الى التزام المؤمن بالتعويض

و في المبحث الثاني إلى حالات إعفاء المؤمن من التعويض .

حاولنا من خلال هذه الخطة مراعاة التوازن المادي والتوازن في التقسيم، مع تزويد كل فصل

بملخص، ثم خاتمة حاولنا فيها الإجابة على الإشكالية المطروحة، مع تقديمنا لجملة من

التوصيات.

الفصل الأول

ما هية الزامية التأمين على المسؤولية
المدنية عن حوادث المركبات

باعتبار المركبات من الاشياء غير الحية،اللازمة لحياة الانسان ، و نتيجة لاستعمالها المتعددة، وما ينتج عن ذلك من مخاطر تسبب أضرار بشرية ومادية ،وعدد الضحايا الذي بلغ مستويات قياسية،دفع بالمشرع الجزائري الى تطوير قواعد المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات ،التي كان أساسها خطأ السائق،ثم أصبح أساسها الخطأ المفترض من السائق، وبعد ذلك اعتمد نظرية المخاطر،و فرض الزامية التأمين على كل مالك للسيارة بموجب الأمر رقم 15.74 المعدل و المتمم بالقانون رقم 31.88 وذلك لتحقيق الحماية للمتضررين من حوادث المرور¹

سنتناول بالدراسة مضمون التأمين الالزامي (المبحث الاول) و نطاق الزامية التأمين من المسؤولية المدنية عن حوادث المركبات (المبحث الثاني)

الامر 15-74 المؤرخ في 1974/1/30 المتعلق بالزامية التأمين على حوادث السيارات وبنظام التعويض عن الاضرار (ج ر عدد 15 مؤرخة في 1974/2/19
القانون 31-88 المؤرخ في 1988/7/19 المعدل و المتمم للأمر 15-74 (ج ر عدد 29 مؤرخة في 1988/7/20)

المبحث الأول: مضمون التأمين الالزامي

يعد عقد التأمين على ال سيارات، من العقود التي أعطاها المشرع الجزائري أهمية خاصة، نظرا للتطور السريع في كافة المجالات الإقتصادية، والاجتماعية وحتى القانونية، حماية منه لأفراد المجتمع من تبعات هذا التطور .

وبالرجوع إلى القانون، نجد أنه لم يورد تعريفا محدد لعقد التأمين من المسؤولية على حوادث السيارات، و قد يكون السبب في ذلك تركه أمر التعريف للفقهاء وشرح القانون، إعتمادا على القواعد القانونية التي وضعها لتنظيم هذا العقد، حيث سنتناول نشأة التأمين وتطوره (المطلب الأول)، ثم التطرق إلى خصائصه وتمييزه عن غيره من العقود المشابهة (المطلب الثاني)

المطلب الأول: نشأة التأمين على المسؤولية و تطوره

سنتناول في هذا المطلب نشأة التأمين وتطور المسؤولية (الفرع الاول)، ثم مفهوم عقد التأمين (الفرع الثاني)

الفرع الأول: نشأة التأمين وتطور المسؤولية

يتهدد الإنسان أخطار عديدة تصيبه إذا ما تحققت بخسائر في شخصه أو في ممتلكاته، و تظل الأسرة تعاني القلق و الخوف من امكانية تحقق الأخطار التي تصيب أفرادها، مثل أخطار الوفاة، الحياة، العجز، الشيخوخة، المرض و

البطالة¹. وكذلك الأخطار التي تهدد ممتلكاته فتتخفف قيمتها كليا، أو جزئيا مثل أخطار الكوارث و الشغب و الحريق و السرقة و السطو.... الخ

و في المقابل هناك نوعا ثالثا من الأخطار، تهدد الإنسان و هي أخطار المسؤولية المدنية تجاه الغير، وبذلك يهدف تأمين على المسؤولية الى تأمين المؤمن له من الرجوع عليه بالمسؤولية، فالضرر

¹ ادريس فاضلي، المسؤولية عن الاشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، 2010، الجزائر، ص 10

المؤمن منه ينجم عن نشوء دين التعويض في ذمة المؤمن له، بسبب تحقق مسؤوليته التقصيرية، لذلك يسمى في بعض الحالات بالتأمين من الدين¹

يعتبر البحث عن الأمان في حياة الإنسان و ممتلكاته جزءا هاما من مهمته في الحياة، فلم يدخر الإنسان جهدا للتوصل الى الوسائل المناسبة لمواجهة هذه الأخطار، مما أفاد الباحثين لدراسة و تطوير نظرية التأمين.

لم يظهر التأمين بشكله الحالي إلا في بداية القرن العشرين بصور مجموعة من القوانين في العديد من الدول الأوروبية، كسويسرا و ألمانيا سنة 1908 و فرنسا 1930، أما في الجزائر صدر أول قانون للتأمين سنة 1980².

وكان مجال المخاطر البحرية أول مجال ظهر فيه التأمين، حيث بدأ في شكل القرض البحري، من خلال تقديم شخص ميسور لمالك السفينة أو الشاحن ما يحتاج إليه من مال مقابل حصوله على فائدة مرتفعة إلى جانب استرداد القرض، وكان يغلب على هذا النظام المجازفة التي تؤدي في الكثير من الحالات الى افلاس الممول لهذه العملية³

لكن قبل تطرقنا للتأمين الحالي، وحسب بحثنا عن تطور و نشأة التأمين ، سنتناول موضوع تطور المسؤولية بصفة عامة لدى الشعوب القديمة، ثم في القانون الروماني ، و بعدها في القانون الفرنسي بنوعيه القديم و الجديد ، و أخيرا في القانون المدني الجزائري.

إن عوامل الزمن و اختلاف الحضارات و تباعد القارات ، ستؤدي حتما الى اختلاف البيئة التي ينشأ القانون في ظلها و يتأثر بها و يتطور فيها ، لذلك اختلفت أحكام المسؤولية قديما ، عما هي عليه حديثا .

1 عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد ، عقود الغرر وعقد التأمين، منشورات الحلبي الحقوقية ، المجلد الثاني ، بيروت لبنان 2009، ص 864

2 معراج جديدي، مدخل لدراسة قانون التأمين الجزائري ، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة السادسة، الجزائر، 2010، ص6.

3 المرجع نفسه، ص7

و في بحثنا لموضوع المسؤولية، لا يتجلى لنا الموضوع بوضوح إلا من خلال التطرق إلى مراحل تطورها، وهذا ما سنتعرض اليه في بحثنا في حدود مايمت بصلة لموضوعنا .

أولا : المسؤولية في الشرائع القديمة و القانون الروماني

1. في الشرائع القديمة

من الطبيعي أن المجتمعات القديمة لم تعرف المسؤولية و لا التعويض عنها على النحو الذي استقرت عليه حاليا ، فالسائد آنذاك أن الفرد أي المضرور يثار لنفسه ، و كان إندفاعه ذلك لارضاء غلة نفسه الجاحمة . أي أنه اندفاع غريزي ، و كان هذا الاندفاع الغريزي يستثير عشيرة الجاني في الحالة التي ينتمي فيها إلى جماعة أخرى غير الجماعة التي ينتمي إليها المجني عليه ، وهكذا يصبح الإنتقام جماعيا لايقوع على الجاني فحسب و إنما يوقع على الجماعة التي ينتمي إليها¹ و هذا الانتقام الجماعي كثيرا ما كان سبب من الأسباب التي تؤدي إلى نشوب الحروب قديما ، والتي كانت تنتهي بالقضاء على الفئة المهزومة أو يتدخل طرف ثالث ذي نفوذ للصلح بينهما ، إلى أن تطور الأمر في الأخير بتدخل الملوك ،بقى الحال هكذا لعدم وجود السلطات القوية و المنظمة التي تتمتع بها الدولة الآن، إلى أن ظهرت في المرحلة التالية السلطة المركزية ، فنظمت القصاص بالدية ، و تلتها مرحلة أخرى أصبحت الدية إجبارية كما حددت قيمتها .

2. المسؤولية في القانون الروماني :

عرف القانون الروماني المسؤولية بنفس التقسيم الذي عرفته الجريمة ، فنص في قانون الألواح الإثني عشر على الجرائم العامة ، و الجرائم الخاصة² .

1 ادريس فاضلي، المرجع السابق، ص 14

2 المرجع نفسه، ص 17

أي أن الرومان قد فرقوا منذ أقدم العصور بين الأضرار الناتجة عن جرائم عامة كالتالي تهدد أمن الدولة و المجتمع ،وبين الأضرار الناجمة عن جرائم خاصة و هي التي إعتبرت مصدرا للالتزام التقصيري ،نص عليها قانون الألواح الإثني عشر.

وفي عصر هذا القانون تم الانتقال من الدية الاختيارية الى الدية الاجبارية وأخذ نطاق الجريمة العامة يتسع ،حتى أضحت الدولة صاحب الحق في العقاب اضافة الى حق المضرور بالتأثر ، و الدية التي أصبحت بمثابة تعويض و عقوبة ذات طابع خاص.

ويمكن القول أن الطابع الغالب في المسؤولية هو الطابع الجزائي بالرغم من ورود التعويض، الذي كان عقابيا أكثر منه مدنيا .وكان الضرر هو البارز في تقرير المسؤولية حيث لم تظهر فكرة الخطأ إلا تدريجيا.

و الأصل أن المسؤولية الجنائية تقوم على أساس الضرر، ولم يكن يشترط في قيامها ارتكاب الجاني أي خطأ ،سواء كانت الجريمة من الجرائم العامة أو الخاصة أو مظهر بعد ذلك من أحوال جديدة¹.

ومما يلاحظ على المسؤولية المدنية في المجتمعات القديمة أنها كانت تتميز بالتشدد و القسوة في الأحكام، و العقوبات ،ولعل هذا يرجع الى الاهتمام الذي ناله جسم الإنسان ،وأمواله في العصور القديمة بالرغم من عدم التناسب الظاهر بين الفعل و عقوبته،و رغم الجهود التي بذلها القانون الروماني في توسيع أحوال المسؤولية على النحو الذي ذكرناه ،فإنه لم يتوصل إلى وضع قاعدة عامة تنطبق أحكامها على الأفعال الضارة ،بل بقيت الأفعال التي تستوجب مسؤولية مرتكبيها معروفة على سبيل الحصر.

و من جهة أخرى لم يكن القانون الروماني يعرف مسؤولية منفصلة عن الأشياء الجامدة بمفهومها الحالي في القوانين الوضعية بصفة عامة و في القانون المدني الجزائري بصفة خاصة ، ولعل تعذر ذلك يرجع الى المسؤولية المدنية نفسها و التي لم تكن متميزة عن المسؤولية الجنائية في القانون الروماني ، بل

1 ادريس فاضلي،المرجع السابق،ص 22

إن انفصالها لم يظهر إلا ابتداء من القرن السابع عشر، و فكرة الخطأ التي ظهرت في أواخر العهد الجمهوري لم تكن أساسا لقيام المسؤولية إلا في الأعمال التدليسية أي في حالة ارتكاب الغش.

ثانيا - المسؤولية المدنية في القانون الفرنسي

1- القانون الفرنسي القديم:

انتقلت أحكام المسؤولية من القانون الروماني الى القانون الفرنسي القديم ، و بقيت متصفة بالطابع الجنائي ، تخول للمجني عليه المطالبة بغرامة محددة سواء أكانت الجريمة عامة أو خاصة.¹ لم تختلف أحكام المسؤولية في القانون الفرنسي القديم عما كانت عليه في القانون الروماني ، فهو امتداد طبيعي له ، ولكن يرجع له الفضل في تميز المسؤولية المدنية عن المسؤولية الجنائية، فقد ميز القانون القديم بين جرائم الأشخاص و جرائم الأموال منذ بداية القرن الثالث عشر ، و اعتبر ان حق المضرور في الجرائم الواقعة على الأموال حق مدني، يستوجب التعويض عن الأضرار التي لحقت به، بينما اعتبرت العقوبة في الجرائم الواقعة على الأشخاص تكفيرا عما اقترفته يد المجرم في حق المجني عليه ، فهي ذات صفة جزائية و لأول مرة بدأت المسؤولية وأحكامها المدنية تنفصل شيئا فشيئا عن المسؤولية الجنائية² ،

ويرجع الفضل في ذلك الى الفقيه دوما ، الذي وضع القاعدة العامة للمسؤولية القائمة على أساس الخطأ ، حيث برزت في كتاباته المتأثرة بالقانون الكنسي ، و أشهرها مؤلفه "القوانين المدنية " حيث جاء فيه : " كل الخسائر و الأضرار التي تقع بفعل شخص ، سواء رجع هذا الفعل الى عدم التبصر أو الخفة أو لجهل بما ينبغي معرفته أو أي خطأ مماثل ، مهما كان هذا الخطأ بسيطا ، يجب أن يقوم بالتعويض عنها من كان عدم تبصره أو خطؤه سببا في وقوعها"³

لكن الوضع اختلف نسبيا في التقنين المدني الفرنسي الحديث و هذا ما سنوضحه في النقطة الموالية .

1 عبد الرزاق السنهوري ، المرجع السابق، ص 864.

2 ادريس فاضلي، المرجع السابق، ص 21

3 عبد الرزاق السنهوري المرجع نفسه، ص 632

2 - في التقنين الفرنسي الحديث

استقر التقنين المدني الفرنسي الجديد الصادر سنة 1804، المعروف بتقنين نابليون على الفصل بين المسؤولية المدنية و المسؤولية الجنائية، و قامت المسؤولية المدنية كمبدأ عام على أساس الخطأ، كما ورد في المادة 1832 من القانون المدني الفرنسي، حيث نصت على:

"كل فعل أيا كان يلحق ضرر بالغير يلزم من وقع بخطئه هذا الضرر أن يقوم بتعويضه"

و بذلك إعتبر الخطأ ركنا من أركان المسؤولية المدنية لا تقوم إلا بوجوده¹

بالإضافة الى بقية الأركان، الضرر و العلاقة السببية.

ثالثا . المسؤولية المدنية في التشريع الجزائري

تأثر المشرع الجزائري في سن قوانينه بصفة عامة بالمشرع الفرنسي، بما فيها القانون المدني، لا سيما ما تعلق منها بالمسؤولية المدنية التي مرت بعدة تطورات في القانون الجزائري بداية من مرحلة ما قبل الاستعمار

وصولاً الى غاية صدور أول قانون مدني سنة 1975 لكن لم يقف تطورها هنا، بل استمر الى غاية تعديل القانون المدني . بموجب الأمر 05-10 لسنة 2005 لمواكبة التطورات التي عرفها المجتمع الجزائري خاصة على المستوى الاقتصادي و الاجتماعي².

1. مرحلة ما قبل الاستعمار :

طبقت أحكام الشريعة الاسلامية في الجزائر في عهد الدولة العثمانية، قبل دخول المستعمر الفرنسي إليها، فكانت المسؤولية المدنية كما هو معروف في الفقه و الشريعة الاسلامية قائمة على فكرة الضمان أي على أساس الضرر في أغلب الأحوال و على مجرد التعدي في باقي الحالات الأخرى، و

¹ علي فيلاي، الالتزامات الفعل المستحق للتعويض، موفم للنشر، الطبعة الثالثة، الجزائر، 2012، ص 7

² القانون 10.05 المؤرخ في 20/06/2005 المعدل والمتمم للقانون المدني (ج ر عدد 44 المؤرخة في 26/06/2005)

استمرت هكذا حتى دخول المستعمر الفرنسي الى الجزائر سنة 1830، و في بعض المناطق الى غاية تمام بسط الدولة المستعمرة سيطرتها الى كامل التراب الجزائري¹

2. مرحلة الاحتلال المطلق :

و في هذه المرحلة طبقت أحكام القانون المدني الفرنسي، التي اعتمدت على الخطأ كأساس للمسؤولية². وخاصة القانون المدني الصادر سنة 1804، بالتحديد القواعد العامة الواردة في المادتين 1382 و1383 القانون المدني الفرنسي، ثم بعد ذلك الفقرة الأولى الواردة في المادة 1384، حيث طبقت هذه القواعد على المسؤولية المدنية الناجمة عن حوادث السيارات، و قد خضعت في البداية إلى أحكام القواعد العامة عن المسؤولية التقصيرية، و التي توجب على المضرور أن يثبت الخطأ من جانب المسؤول للحصول على حقه في التعويض، واستمر الحال على ذلك الى أن اهتدى القضاء الفرنسي مع بداية القرن العشرين الى اكتشاف الفقرة الأولى الواردة في المادة 1384، التي تتعلق بالمسؤولية المدنية عن فعل الأشياء غير الحية.

3. مرحلة ما بعد الاستقلال :

وهي الفترة التي تبدأ من صدور القانون رقم 157.62 المؤرخ في 21 ديسمبر 1962 الذي يقضي باستمرار سريان أحكام القوانين الفرنسية الا ما يتعارض مع السيادة الوطنية⁽¹⁾، وعرفت المحاكم الجزائرية تطبيق أحكام المسؤولية المدنية بصفة عامة من المواد 1382 الى 1386 من القانون المدني فرنسي³.

1 شهيناز قورور، مراحل تطور المسؤولية المدنية في القانون الفرنسي والتشريع الجزائري، مختارات من اشغال الملتقى الوطني حول مستقبل المسؤولية المدنية، يوم 2020/1/28، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة بومرداس، ص 51. - 59.

2 سيف الدين بوجدير، التعويض عن حوادث المرور في التشريع الجزائري، مذكرة ماستر، قانون اعمال، جامعة ام البواقي، 2013، ص 5، متاح عبر الرابط <https://www.univ-oeb.dz>

3 القانون 157.62 المؤرخ في 1962/12/31 المتعلق بتمديد العمل بالتشريعات القائمة (جريدة رسمية عدد 6 المؤرخة في 1963/1/10)

وبعد صدور القانون المدني الجزائري بالأمر رقم 75-58 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المعدل والمتمم ، و الذي إستمد أغلب أحكامه من القانون المدني الفرنسي ، وكذلك القانون المدني المصري المستوحى بدوره من القانون المدني الفرنسي، تم تنظيم احكام المسؤولية المدنية بموجب الفصل الثالث تحت عنوان العمل المستحق للتعويض، من الباب الاول مصادر الالتزام.

الفرع الثاني : تعريف التأمين

لقد اجتهد كل من الفقه و القانون ، في اعطاء تعريف محدد للتأمين يتضمن جوانبه المختلفة ، و سنحاول عرض آراء بعض التعريفات الفقهية، ثم التعريف القانوني للتأمين

أولا : التعريفات الفقهية

تعددت التعريفات الفقهية للتأمين، وإختلفت فيما بينها، و يرجع ذلك بصفة أساسية إلى أن التأمين ينطوي على جانبين ، الجانب الأول قانوني ، و الآخر فني ¹ ، فمن الفقهاء من ركز على الجانب الأول، مبرزاً أداة التأمين القانونية ، أي عقد التأمين ، و منهم من ركز على الجانب الفني للتأمين على حساب جانبه القانوني ، فيما يذهب جمهور الفقهاء إلى أن التعريف الدقيق للتأمين يجب أن يتعرض لجانبه القانوني و الفني ، و إلا كان تعريفا ناقصا ، والجانب القانوني للتأمين يتمثل في العلاقة بين المؤمن و المؤمن له ، والتي تنشأ عن عقد التأمين الذي يربط بينهما ، و هذه العلاقة تفترض أن هناك خطرا ، أو حادثا ، يخشى وقوعه للمؤمن له ، فيسعى هذا الأخير لتأمين نفسه من هذا الخطر أو الحادث ، و ذلك عن طريق التعاقد مع المؤمن . و هو عادة شركة التأمين التي تلتزم بضمان تغطية تلك المخاطر ².

أما الجانب الفني للتأمين ، فالتأمين يتجاوز تلك العلاقة الفردية ، ويتمثل في الأسس الفنية التي يستند إليها المؤمن في تغطية الخطر . ذلك أن المؤمن عند قيامه بتغطية الخطر المؤمن منه لا يقبل ذلك على

1 عبد الرزاق السنهوري ، المرجع السابق ، ص 1084.

2 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 1087

وجه المضاربة، وإلا أصبح التأمين عمليةً مُقامرة أو مُراهنة، وكان عقدًا غير مشروع، وإنما تقوم شركة التأمين بالتعاقد مع عددٍ كبيرٍ من المؤمن لهم، وتتقاضى من كلٍّ منهم قسطاً مُعيّناً، بحيثُ أنّهُ عند تحقق الخطر لأحدهم، تقوم الشركة بتعويضه بمجموعة الأقساط التي تتقاضاها من سائر المؤمن لهم، وتقوم شركة التأمين عند تحديد القسط الواجب على المؤمن له دفعه بالاستعانة بقوانين الإحصاء، بحيثُ يُمكنُ تحديده بدقة على نحوٍ لا يُعرضها للخسارة أو لخِطَرٍ جسيمٍ. ومؤدّى ذلك أنّ عملية التأمين تقوم على تعاون المؤمن لهم لمواجهة الأخطار التي يتعرضون لها، ويكون دور المؤمن إدارة هذا التعاون وتنظيمه، استناداً إلى الأسس الفنيّة وقوانين الإحصاء. ومن هنا يُمكنُ ملاحظة ما يؤخذ على الكثير من التعريفات الفقهيّة للتأمين.

كما تناول بعض الفقهاء الفرنسيين تعريف التأمين دون إتفاق في الرأي حول الموضوع ، فقد عرفه الفقيه بلا نيول :على أنه عقد بمقتضاه يتحصل المؤمن له على تعهد من المؤمن بأن يقدم له مبلغاً من المال في حالة وقوع خطر معين .مقابل دفع قسط أو اشتراك مسبق.¹

و عرفه الفقيه سوميان (sumien)

بأنه عقد يلتزم بمقتضاه شخص و يسمى المؤمن بالتبادل مع شخص آخر و يسمى المؤمن له ، بأن يقدم لهذا الأخير خسارة المحتملة نتيجة حدوث خطر معين مقابل مبلغ معين من المال يدفعه المستأمن الى المؤمن ليضفه الى رصيد الاشتراك المخصص لتعويض الأخطار.²

و في هذا الاطار يعرفه الفقيه هيمار (Hemear)، بأنه عملية يحصل بمقتضاها أحد الطرفين على تعهد لصالحه ، أو لصالح الغير في حالة تحقق خطر معين من المؤمن الذي يأخذ على عاتقه مجموعة من المخاطر ويجري المقاصة بينهما وفقاً لقوانين الاحصاء³

¹ معراج جديدي ، المرجع السابق،ص10

² معراج جديدي، المرجع نفسه،ص11

³ المرجع نفسه،ص11

أما الفقهاء العرب فقد اختلفوا فيما بينهم وانقسموا الى اتجاهين¹ :

الاتجاه الأول : يبدو أنهم متأثرين بالفقه الفرنسي

ويعرف التأمين على أنه "عقد يأخذ فيه المؤمن على عاتقه طائفة معينة من الأخطار محتملة الوقوع يرغب المؤمن له أن لا يتحملها منفردا مقابل أن يدفع هذا الأخير قسطا أو اشتراكا محددًا".

الاتجاه الثاني :

ويعرف التأمين بأنه "عملية فنية تزاولها هيئات منظمة مهمتها جمع أكبر عدد ممكن من المخاطر المتشابهة ويتحمل المؤمن عن طريق المقاصة أعباء هذه المخاطر وفقا لقوانين الإحصاء وبذلك يتحصل المؤمن له أو من يعينه في حالة تحقق الخطر على تعويض مالي"

ثانيا : التعريف القانوني

نصت المادة 02 من الأمر 95-07 المؤرخ في 25/01/1995 المتعلق بالتأمينات المعدل والمتمم² : "إن التأمين في مفهوم المادة 619 من القانون المدني: عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه بأن يؤدي إلى المؤمن له أو إلى الغير المستفيد الذي اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المال أو إيرادا أو أي أداء مالي آخر في حالة تحقق الخطر المعين في العقد وذلك مقابل أقساط أو أية دفعة مالية أخرى".

و يبدو هذا التعريف شاملا لجميع العناصر القانونية للتأمين، رغم أن بعض الفقهاء يعتبر أن هذا التعريف أهمل الجانب الفني .وفي الحقيقية أن أغلب التشريعات العربية أخذت بهذا التعريف ،ومنها التشريع المصري (الذي يعد سابقا على التشريع الجزائري)، حيث تحدد المادة 747 من القانون المدني بشكل مطابق للتعريف الوارد لنص المادة 619 من القانون المدني الجزائري³

¹ عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 1092

² الامر 07.95 المؤرخ في 25/1/1995 المتعلق بالتأمينات المعدل والمتمم (ج ر عدد 13 مؤرخة في 8/3/1995)

³ عبد الرزاق السنهوري ، المرجع السابق، ص 1086

ثالثا : تعريف إزامية التأمين من المسؤولية المدنية

يعد عقد التأمين الإزامي أحد صور التأمين من المسؤولية المدنية ، يسمى كذلك نظام التأمين الإزامي من المسؤولية المدنية الناجمة عن إستعمال المركبات¹

و هو ذلك النوع من التأمين الذي يفرضه القانون، و يلزمه على كل من يمتلك مركبة تتحرك على الطرق، و هذا النوع من التأمين يغطي مسؤولية المؤمن له و سائق المركبة تجاه الغير (المضروب) عما قد تسببه لهم المركبة المؤمنة من أضرار.

وبموجب قانون التأمين الإزامي ، فان شركة التأمين تكون مسؤولة عن تعويض المصابين، الموجودين داخل المركبة ،المؤمن عليها و كذلك الاصابات التي تسببها المركبة للمشاة على الطرق، و ذلك بصرف النظر عن وجود خطأ من قبل السائق أو عدمه، و تكون مسؤولية شركة التأمين عن الاصابات الجسمانية، و فقا للقانون غير محددة القيمة، فهي مسؤولة عن تعويض نفقات علاج طبي للمصاب إلى أن يتم شفاؤه كاملا أو تستقر حالته المرضية ، وكذلك تعويضه عن فقدان الدخل المؤقت و الدائم الذي يلحق به نتيجة تعرضه لحادث سببه السيارة .

وكمانصت المادة 56 من الأمر رقم 07.95 المؤرخ في 1995/01/25

المتعلق بالتأمينات المعدل و المتمم " يضمن المؤمن التابعات المالية المترتبة على المسؤولية المؤمن له المدنية بسبب الأضرار اللاحقة بالغير " على أنه يستبعد من الضمان، الخطأ الشخصي العمدي للمؤمن له و لا يغطي الضمان المسؤولية الجنائية ،ولا الغرامات بصفتها عقوبة جزائية.²

1 هيثم المصاورة، عقد التأمين الإزامي من المسؤولية المدنية الناجمة عن حوادث المركبات دراسة مقارنة ،منشورات زين الحقوق الطبعة الثانية،الاردن، 2011، ص13

2 هيثم المصاورة،المرجع نفسه، ص14

وللتأمين من المسؤولية أنواع و صور متعددة تختلف تبعا لتنوع الميادين و النشاطات ، و من بين هذه الميادين حوادث المركبات ، و هو عقد يفرضه المشرع على كل مسؤول عن مركبة آلية قصد حماية المضرور من حوادث هذه المركبة،

و ذلك بالزام المسؤول عنها بدفع قسط مالي، الى المؤمن أي شركة تأمين، مقابل قيام هذه الأخيرة بدفع تعويض الى كل مضرور من حوادث هذه المركبة، وفقا للاجراءات و الشروط المنصوص عليها في عقد التأمين الإلزامي .

المطلب الثاني : خصائص عقد التأمين الالزامي و تميزه عن غيره من العقود المشابهة

الفرع الأول: خصائص عقد التأمين الالزامي

إن خصائص عقد التأمين من المسؤولية هي ذاتها خصائص عقد التأمين بوجه عام، إلا أن هناك بعض الخصائص، التي يجب الاشارة إليها نظرا لارتباطها بطبيعة عقد التأمين من المسؤولية ،سواء تعلق الأمر بالتأمين الإختياري أم بالتأمين الإلزامي من المسؤولية ،نميز في هذا الإطار بين خصائص عقد التأمين العامة ،و الخصائص الخاصة .

أولا : خصائص العامة

1. عقد شكلي

بحكم الأصل عقد التأمين عقد رضائي، و لكنه يعتبر من العقود الشكلية¹ طالما يشترط القانون لإنعقاده أو تحريره وثيقة تأمين، وبذلك فإن عقد التأمين يتم إنعقاده بتحرير وثيقة التأمين، وهذا يعني أن عقد التأمين لاينعقد إلا بموافقة طرفي العقد، المؤمن والمؤمن له ، وبالتوافق الايجاب و القبول،ولا يتم إثبات هذا العقد إلا بالكتابة² والتي تتمثل في وثيقة التأمين.

1 عبد الرزاق السنهوري،المرجع السابق، ص1139

2 تنص المادة 7 من قانون التأمينات على: "يجر عقد التأمين كتابيا، وبحروف واضحة، وينبغي ان يحتوي اجباريا،زيادة على توقيع الطرفين المكتبتين علي البيانات التالية:..."

وامتداد أثره إلى الغير المضور، كما أن اشتراط الكتابة للإثبات يقتصر على علاقة المؤمن بالمؤمن له ،
أما الغير المضور فيمكنه إثبات عقد التأمين بكافة الطرق، وعلى الرغم من أن القانون يجبر مالك
السيارة على إبرام عقد التأمين الإلزامي، من المسؤولية بشروط وقواعد أمره متعلقة بالنظام العام، إلا
أن ذلك لا ينفي أنه عقد يقوم على التراضي فيما بين أطرافه، ولا يغير من الأمر شيئاً ما ذهب إليه
البعض، من أنه باشتراط المشرع صدور وثيقة التأمين بشكل مطابق للنموذج المحدد من قبل المشرع
والذي يجعل عقد التأمين الإلزامي عقداً شكلياً، وذلك أن مبدأ إجبارية التأمين يسري فقط قبل إبرام
عقد التأمين، أما عند إبرام ذلك العقد فإن تراضي أطرافه يعتبر شرطاً لانعقاده¹.

2 عقد تبادلي (ملزم لجانبين)

يترتب عن عقد التأمين التزامات متبادلة على كلا الطرفين، فيلتزم كل متعاقد تجاه الآخر
بأداءات معينة تحدد في العقد، ولذلك يعتبر عقد التأمين ملزم لجانبين ، هذا من حيث المضمون ، و
هذه الصفة التبادلية لعقد التأمين إنما تتضح من تعريف القانون، حيث نصت المادة 2 من قانون
التأمينات في سياق تعريف عقد التأمين " عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه بأن يؤدي إلى المؤمن له أو
إلى الغير المستفيد الذي اشترط التأمين لصالحه مبلغاً من المال أو إيراداً أو أي أداء مالي
آخر في حالة تحقق الخطر المعين في العقد وذلك مقابل أقساط أو أية دفعة مالية أخرى " ،
فهو إذاً يبرز صفات والتزامات تبادلية فيتعهد المؤمن بتحمل الخطر المؤمن منه في مقابل التزام المؤمن
له بدفع الأقساط².

وجوهر العقد يكمن في التقابل القائم بين الالتزامين، وهذا ما تؤكدته المادة 55 من القانون المدني
بنصها: " يكون العقد ملزماً للطرفين، متى تبادل المتعاقدان الالتزام بعضهما ببعض "

3- عقد من عقود المعاوضة

1 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص1185

2 هيثم المصاورة، المرجع السابق، ص16

من خصائص عقد التأمين أنه من عقود المعاوضة, ذلك أن كل من المتعاقدين يأخذ مقابل لما قدمه , فالمؤمن يأخذ أقساط التأمين التي يدفعها المؤمن له, و المؤمن يأخذ مقابل لما دفعه و هو تحمل لتبعة الخطر المؤمن منه سواء تحقق الخطر أم لم يتحقق, فالتأمين يهدف إلى جبر الضرر, في حدود مساوية لحجم الضرر الحاصل و إلا اعتبر بمثابة إثراء بلا سبب.¹

سواء في حالة تحقق الخطر أو حالة عدم تحقق الخطر فإذا تحقق الخطر كان تحمل شركة التأمين لبعبي الخسائر عوضاً مادياً ملموساً، أما إذا لم يتحقق الخطر كان الأمان والاطمئنان للمؤمن له هو المقابل لما أداه من أقساط لشركة التأمين.²

4. عقد من العقود الزمنية الممتدة :

يلعب الزمن دوراً رئيسياً فيه بحيث تكون الالتزامات الناشئة عنه أداءات متكررة يستمر الوفاء بها مُدَّة من الزمن. ويدخل عقد التأمين في هذه الطائفة من العقود الزمنية، وذلك بالنسبة لِطرفيه.

فبالنسبة لِلْمُؤمَّن لا شك في ارتباط التزامه بالضمان بِمُدَّة العقد، فهو يلتزم بِمَنح الْمُؤمَّن له الأمان والطمأنينة طوال مُدَّة العقد، فهو يتحمَّل تبعة تغطية الخطر الْمُؤمَّن منه بِصفة مُستمرَّة³، وكذلك بالنسبة لِلْمُؤمَّن له، فهو يلتزم بِدفع الأقساط المتفق عليها بِصفة دورية مُستمرَّة، وحتى لو دفع القسط دفعةً واحدةً، فإنَّ العقد يُعتبر مُستمرًا بالنسبة له، لأنَّه يبقى خاضعًا للالتزاماتِ أُخرى طوال مُدَّة العقد، منها التزامه بالامتناع عن أي عملٍ من شأنه زيادة الخطر الْمُؤمَّن منه.

ويترتب على اعتبار عقد التأمين من العقود المستمرة عدَّة نتائج هامة، منها: أنَّه إذا فُسخ العقد فإنَّه لا يكون لهذا الفسخ أثر رجعي، وإنما يقتصر أثر الفسخ على المستقبل، ومُؤددي ذلك عدم المساس

1 علي لكبير، تأمين المسؤولية المدنية، اطروحة دكتوراه، قانون الاعمال، جامعة الحاج لخضر باتنة، 2014، ص 27

2 معراج جديدي، المرجع السابق، ص 35

3 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 1141

بأداءات المتعاقدين السابقة على الحكم بالفسخ، فهذه تظل صحيحة، وبالتالي فإنَّ المؤمن يظل محتفظاً بالأقساط التي تقاضاها، لأنها كانت مُقابل تحمُّله عبء الخطر في المدة السابقة على الفسخ¹.
ويترتب على هذه الخاصية أيضاً أنه إذا استحال تنفيذ التزامات أحد الطرفين بقوة قاهرة أو حادثٍ فُجائيٍّ، كما لو هلك الشيء المؤمن عليه من السرقة بفعل الحريق مثلاً، فإنَّ عقد التأمين ينتهي بقوة القانون، وتسقط التزامات الطرف الآخر، فترازاً ذمة المؤمن من تحمُّل الخطر مُستقبلاً، وفي المقابل تبرا ذمة المؤمن له من أداء الأقساط من ذلك التاريخ².

وقد كرس ذلك المحكمة العليا في قرارها رقم 234514 بتاريخ 2014/4/3 والذي جاء فيه: عقد التأمين هو عقد زمني، يمتد تنفيذه في الزمان، تنفذ الالتزامات الواردة بعقد التأمين بأداء مستمر، كلما تكرر الخطر المؤمن منه، طوال مدة سريانه³

ثانياً : الخصائص الخاصة لعقد التأمين

1. عقد إذعان

عقد الإذعان هو ذلك العقد الذي يقبل فيه أحد الأطراف بالشروط التي يعرضها الطرف الآخر، دون امكانية مناقشتها، تتسم عقود التأمين بصفة عامة باندراجها ضمن عقود الإذعان ، ولا يخرج عن ذلك عقد التأمين الالزامي ، فالخصائص التي تتميز بها عقود الإذعان كافة متوافرة فيه وقد كرس ذلك المحكمة العليا في قرارها رقم 1012845 بتاريخ 2015/10/22
"عقد التأمين هو عقد إذعان و شرط التنازل عن أي مطالبة بالتعويض يعتبر تعسفياً، يعطي للمؤمن له الحق في طلب التعويض وفقاً للمادة 110 من القانون المدني"⁴

1 معراج جديدي ، المرجع نفسه، ص37

2 حيث تنص المادة 121 من القانون المدني: " في العقود الملزمة لجانبين اذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالتزامات المقابلة له وينفسخ العقد بقوة القانون".

³ قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية، ملف رقم 234514 بتاريخ 2014/4/3، المجلة القضائية، العدد الثاني، 2015، ص46

⁴ قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية، ملف رقم 1012845 بتاريخ 2015/10/22، المجلة القضائية، العدد الثاني، 2015، ص37

يتضمن عقد التأمين شروطا مسبقة ومطبوعة على الوثيقة، ولا يملك المؤمن له سوى الإذعان لها، ويقتصر قبوله لها ولا تقبل منه أية مناقشة.

و في عقد التأمين المؤمن هو الجانب القوي، وليس على المؤمن له إلا القبول بشروط المؤمن، و هذه الشروط أغلبها مطبوع و تعلن للناس .

2. عقد احتمالي :

من خصائص عقد التأمين الخاصة هو أنه عقد احتمالي و هو العقد الذي

لا يحدد . فيه وقت التعاقد مقدار الأداء الذي يبذله أو يأخذه كل متعاقد، لوجود عنصر الاحتمال فيه، فهو عقد يتوقف على الحظ و المصادفة.¹

و يتوقف تحديد التزامات أطرافه على أمر خارجي قد يتحقق وقد لا يتحقق، وغير معروف وقت تحققه.²

أي أن الالتزامات المتبادلة لطرفي العقد غير متساوية عند إبرام العقد، فلا يُمكن لأي من طرفي العقد عند إبرام العقد تحديد مقدار الربح الذي يُمكن أن يُحققه، أو مقدار الخسارة التي يُمكن أن تلحق به، لتوقف ذلك على واقعة أو حادثة غير مُحققة الحدوث وغير معروف وقت وقوعها، فالتزام المؤمن بتعويض المؤمن له يتوقف على حدوث ضرر، أو خسارة للشئ المغطى بعقد التأمين، وقد تكون التزامات الطرفين متوقفة على واقعة أو حادثة مُحققة الحدوث لكن غير معروف وقت وقوعها، مثل وفاة المؤمن له في عقد التأمين على الحياة.³

3. عقد من عقود حسن النية

مبدأ حسن النية من مجموعة المبادئ القانونية التي تخضع لها جميع عقود التأمين سواء كانت تأمينات على الأشخاص، أو تأمينات من الأضرار، ويقصد بهذا المبدأ أنه يجب على كل طرف من

1 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 1140

2 علي لكبير، المرجع السابق، ص 30

3 عبد الرزاق السنهوري، المرجع نفسه، ص 1140

طرفي التعاقد أن يدلى إلى الطرف الآخر بجميع الحقائق، و المعلومات والبيانات والأمر الجهرية المتعلقة بالخطر المؤمن عليه، (من جانب المؤمن له) و المتعلقة بشروط العقد (من جانب المؤمن).
 فعقد التأمين من العقود التي تبني على التعامل بحسن النية، على الثقة والصدق في التعامل بما قد يتنافى مع الغش و إخفاء الحقيقة الذي قد يؤدي إلى بطلان العقد¹ .

وحسن النية هو نقيض سوء النية، الذي يرمز الى كل ما يرتبط بالغش والاحتيال²
 واستعمال الطرق التدليسية.

الفرع الثاني : تمييز التأمين من المسؤولية عن النظم المشابهة له

إن تمييز التأمين من المسؤولية المدنية، عن غيره من النظم المشابهة له أهمية في عدم الخلط بينه و بين غيره، سواء من ناحية البحث في اشكالية صحته، أو من ناحية البحث في الآثار المترتبة عنه .

أولاً: تمييز التأمين من المسؤولية عن شرط الاعفاء من المسؤولية

إن شرط الإعفاء من المسؤولية، و التأمين من المسؤولية يتشابهان مع بعضهما، في كونهما يهدفان الى جعل المسؤول لايعوض المضرور، عن الضرر الذي يحدثه له ، لكنهما يختلفان عن بعضهما من حيث طريقة الوصول الى هذه النتيجة، و من حيث مدى حصول المتضرر عن التعويض .

ومن هنا نستنتج أنه في حالة شرط الإعفاء من المسؤولية، يكون الاتفاق بين المسؤول و المضرور المحتمل ، و بموجبه يحرم هذا الأخير من الحصول على التعويض من الأول ، اذا ما أحدث له ضرر، بينما في التأمين على المسؤولية لا يكون الاتفاق بين المسؤول و المضرور ، بل يكون بين المسؤول

1 تنص المادة 22 من قانون التأمينات، المعدل والمتمم: "كل كتمان او تصريح كاذب متعمد من المؤمن له، قصد تضليل المؤمن في تقدير الخطر، ينجر عنه ابطال العقد مع مراعاة الاحكام المنصوص عليها في المادة 75 من هذا الامر"

2 حميدة رواس، خصوصية عقد التأمين، رسالة ماجستير، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2016، ص19

والمؤمن، و بموجب هذا الاتفاق يتحمل المؤمن ، تعويض المضرور عن الضرر، الذي سببه له المسؤول (المؤمن له) مقابل أقساط يدفعها له هذا الأخير¹ .

أما من حيث مدى حصول المتضرر على التعويض، فإنه في حالة شرط الإعفاء من المسؤولية، لا يحصل المضرور على التعويض لكونه قد تنازل عن حقه فيه مسبقا ، بينما في حالة التأمين على المسؤولية، فإن حق المتضرر في الحصول على التعويض يبقى قائما².

ثانيا: تمييز التأمين من المسؤولية عن الاشتراط لمصلحة الغير

الاشتراط لمصلحة الغير : "هو عمل قانوني يتم بين شخصين الا أن تنفيذه يتعلق بثلاثة أشخاص هم المشتراط و المتعهد و المنتفع ، و الأخير يعد من الغير بالنسبة للعقد المبرم بين المشتراط و المتعهد و لكنه و مع ذلك يستمد حقه من العقد مباشرة إستنادا الى ذلك الإشتراط"³.

إن التأمين من المسؤولية و الإشتراط لمصلحة الغير يشابهان من حيث الكيفية التي يكسب المنتفع بها حقا مباشر قبل المتعهد ، أما التأمين من المسؤولية، فينشأ حق مباشرا للمضرور في مواجهة المؤمن، بالمطالبة مباشرة التعويض ، و يشابهان من حيث تحقيق المصلحة الشخصية

و يختلفان من حيث :

- يجوز في الإشتراط لمصلحة الغير، للمتعهد أن يتمسك قبل المستفيد بجميع الدفع التي يجوز التمسك بها قبل المشتراط، و الناشئة عن عقد الإشتراط، أما في التأمين من المسؤولية يهدف الى حماية الذمة المالية للمؤمن له من رجوع الغير عليه بالتعويض¹.

¹ بلقاسم اعراب ، شروط الإعفاء من المسؤولية المدنية، رسالة ماجستير في العقود و المسؤولية ، معهد العلوم الادارية ، جامعة الجزائر، 1984 ، ص 12

² سامية بودي -بولخلاص ميرة -آثر التأمين من المسؤولية على الالتزام بالتعويض ، مذكرة ماستر، تخصص قانون خاص ، جامعة عبد الرحمان ميرة ، 2018، 2019، ص 21

³ الفقرة 1 من المادة 116 من القانون المدني المتمم والمعدل التي تنص على: "يجوز للشخص ان يتعاقد باسمه على التزامات يشترطها لمصلحة الغير، اذا كان له في تنفيذه هذه الالتزامات مصلحة شخصية مادية كانت أو أدبية"

- إذا كان المشتراط معسرا في مواجهة دائنيه يمكن لهؤلاء أن يطعنوا في عقد الإشتراط ، أما التأمين من المسؤولية فإن دائني المؤمن له لايجوز لهما رفع الدعوى بالمطالبة. بعدم نفاذ العقد في مواجهتهم² .

ثالثا : تمييز التأمين من المسؤولية عن عقد الكفالة

عرفت المادة 644 من القانون المدني الجزائري الكفالة بأنها " عقد يكفل بمقتضاه شخص تنفيذ إلتزام بأن يتعهد للدائن بأن يفي بهذا الإلتزام إذا لم يف به المدين نفسه" ، الكفالة هي قيام إلتزام بين شخصين (دائن و كفيل) بأن يلتزم هذا الأخير بوفاء الإلتزام إذا لم يف به المدين³ .

فالتأمين من المسؤولية وعقد الكفالة يتشابهان من حيث أن كلاهما يضمن سداد الدين ، فالمؤمن هو الضامن للمؤمن له، في سداد دينه اتجاه المضرور، و الكفيل يضمن للمكفول له الوفاء بدينه اتجاه الدائن، وأما من حيث الأطراف فكل منهما يتميز بوجود ثلاثة أطراف (الدائن و المدين و الكفيل) في عقد الكفالة و(المؤمن و المؤمن له و المضرور) في عقد التأمين من المسؤولية، ويختلفان من حيث أن:

. الكفيل في عقد الكفالة تبرأ ذمته بمجرد براءة ذمة المدين، كما يستطيع الكفيل اذا وفي بالدين المكفول به أن يرجع على المدين المكفول بما أداه عنه حسب المادة 654 من القانون المدني الجزائري التي تنص: " يبرأ الكفيل بمجرد براءة المدين، وله أن يتمسك بجميع الأوجه التي يحتج بها المدين غير أنه إذا كان الوجه الذي يحتج به المدين يتمثل في نقص أهليته وكان الكفيل عالما بذلك وقت التعاقد، فليس له أن يحتج بهذا الوجه"

أما في التأمين من المسؤولية فإن ذمة المؤمن لا تبرأ بمجرد براءة ذمة المؤمن له . و إنما على المؤمن أن يدفع للمؤمن له مادفعه هذا الأخير للمضرور.

1 بلقاسم اعراب ، المرجع السابق، ص13

2 سامية بودي -بوخلاص ميرة ، المرجع السابق، ص 22

3 حميدة رواس، المرجع السابق، ص25

-عقد الكفالة من عقود التبرع بالنسبة للكفيل بحسب الأصل، كما قد يكون معاوضة و قد يكون ملزما لجانب واحد او جانبيين ، أما التأمين من المسؤولية فهو عقد معاوضة ملزما لجانبيين¹.

المبحث الثاني : نطاق التأمين عن المسؤولية المدنية

يستند نظام التأمين على السيارات في الجزائر على الأمر 15.74 الصادر في 30 يناير 1974 والتعديل اللاحق له المتمثل في القانون رقم 31.88 المؤرخ في

19 / 07 / 1988، وهذا ما سنتطرق إليه في هذا المبحث ، و لمعالجة نطاق التأمين على المسؤولية المدنية ، يجب أولا تحديد مجال تطبيقه من حيث الموضوع (المطلب الأول) و تحديد مجال تطبيقه من حيث الأشخاص (المطلب الثاني) .

المطلب الأول : نطاق التأمين على المسؤولية من حيث الموضوع

يتعلق الموضوع بتحديد مفهوم السيارة و تشخيصها و لمعرفة طائفة المركبات التي يطبق عليها الأمر رقم 15.74 و التطرق الى مختلف المخاطر القابلة و الغير القابلة للتأمين ، و أيضا الحوادث التي يشملها و التي لا يشملها التأمين الإلزامي .

الفرع الأول : مفهوم المركبة و تشخيصها

أولا: مفهوم المركبة

يقصد بالمركبة وفق الفقرة 2 من المادة الأولى من الأمر 15.74 "وتعني كل مركبة برية ذات محرك، وكذلك مقطوراتها وحمولاتها، ويفهم بمقطورات. و نصف مقطورات مايلي :

-المركبة البرية المنشأة بقصد ربطها بمركبة برية ذات محرك ، و تكون تلك المركبات مخصصة لنقل الأشخاص أو الأشياء .

1 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص. 1139

- كل جهاز بري ، مرتبط بمركبة برية ذات محرك .

- كل آلية أخرى يمكن أن تكون مشابهة للمقطورات أو نصف المقطورات، بموجب مرسوم .

ولقد عرفت المادة 2 من الأمر 03.09 المعدل والمتمم¹ للقانون المرور

14.01² عدة مصطلحات من بينها مصطلح سيارة ، و هذا المصطلح نعني به " كل مركبة موجهة لنقل الأشخاص أو البضائع، وتكون مزودة بجهاز ميكانيكي للدفع، وتسير على الطريق " ففي حالة تحقق هذا التعريف في مركبة ما فإن مالكها يكون ملزما قبل إستعمالها للسير أن يبرم عقد تأمين يغطي الأضرار التي تحدثها للغير، و هذا ما ذكر في المادة الأولى من الأمر رقم 15.74 " كل مالك مركبة ملزم بالإكتتاب في عقد تأمين يغطي الأضرار التي تسببها تلك المركبة للغير و ذلك قبل إطلاقها للسير " و يقصد هنا كل مركبة ذات محرك و يجب أن تكون برية، و كذلك مقطوراتها أي العربات التي تجرها³، فان صاحبها أو مالكها ملزم بالتأمين عليها و ذلك لوجود أخطار قد يسببها للغير أو للمركبة نفسها . و هذا هو مفهوم المسؤولية المدنية ، أي تعويض عن الأضرار التي قد تسببها المركبة للغير سواء كانت أضرار مادية أو جسمانية أو غيرها، و عليه أي مركبة ذات محرك و يجب إلزاميا التأمين على الأضرار التي قد تسببها للغير .

ومن الملاحظ أن المشرع الجزائري في هذا الصدد لم يوضح المجالات التي تستخدم فيها المركبة البرية ذات المحرك ، كالجارات التي تستعمل في مجال النشاط الزراعي و آلات الأشغال العمومية و البناء .

ومادام لم يحدده المشرع ذلك فإن الأمر في نظرنا يخضع للتأمين الإجباري مثلها مثل المركبات البرية الأخرى أثناء سيرها بالطرق العمومية، و حتى داخل المزرعة و الورشة، و ذلك باعتبار أن

1 الأمر 03.09 المؤرخ في 22/7/2009 يعدل ويتمم القانون 14.01 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وامنها، (جريدة رسمية عدد 45 المؤرخة في 29/7/2009)

2 القانون 14.01 المؤرخ في 19/8/2001 يتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وامنها، (جريدة رسمية عدد 46 المؤرخة في 19/8/2001)

3 عرفت المادة 2 من الامر 03.09 المقطورة: "هي كل مركبة موجهة لتكون موصولة بسيارة"

التأمين الإجباري، لا يكون محله المركبة في حد ذاتها، بقدر ماهو تأمين لحارس المركبة، و مالكيها من رجوع الغير عليه بالمسؤولية المدنية¹

واستثنى المشرع من نطاق التأمين الالزامي المركبات التي تملكها الدولة أو الموضوعة تحت حراستها² ، حسب المادة 2 من الأمر رقم 15-74 ، فمفهوم المادة واضح و صريح ، فكل المركبات التابعة للدولة أي المركبات الحكومية هي معفاة من الإلتزام بالتأمين و عليه فإن من يتحمل المسؤولية المدنية الناجمة عن الأخطار التي تسببها هذه المركبات هي الدولة بموجب إلتزاماتها كل حسب نطاق إختصاصه و دائرته حكومية . مثلا :

- أخطار سيارات الجيش تتحملها وزارة الدفاع .

- أخطار سيارات الشرطة تتحملها وزارة الداخلية .

- أخطار سيارات الجمارك تتحملها وزارة المالية .

- إضافة كذلك الى إستثناء وسائل النقل بالسكك الحديدية ، حسب المادة 3 من الأمر 15-74 ، “لاتسري إلزامية التأمين المنصوص عليها في هذا الأمر على النقل في السكك الحديدية “ ، حيث لها قانون خاص يحكمها و يلزمها و يرتب آثار على الخسائر التي قد تتسبب فيها القطارات، أو أي منقولات عن طريق السكك الحديدية.

ثانيا : تشخيص المركبة

يتم تشخيص المركبة المشمولة بالضمان الخاص بالتأمين الإلزامي، بمجموعة من المواصفات³ هي: الصنف و الطراز و رقم التسلسل سنة الإستعمال و رقم التسجيل فعند توقيع العقد يحرر المؤمن

1 معراج جديدي، المرجع السابق، ص126

تنص المادة 2 من الامر 15.74 على: “ان الدولة وهي معفاة من الالزام بالتأمين،فانه تقع عليها التزامات المؤمن بالنسبة للمركبات التي

2تملكها او الموجودة في حراستها“

3 معراج المرجع سابق، ص127

شهادة، تثبت التزامه بتغطية الأضرار الناتجة عن المسؤولية المدنية للمكتب أو الحارس أو المالك ، و يطلق عليها شهادة التأمين على السيارة، و تتضمن البيانات التالية :

- إسم و مقر و عنوان شركة التأمين .

- إسم و لقب و عنوان المؤمن له (مكتب العقد) .

- مدة الضمان و رقم وثيقة التأمين .

- مواصفات المركبة المضمونة و خاصة رقم تسجيلها .

- ختم و توقيع ممثل شركة التأمين .

و تشمل هذه الشهادة إلى جانب المركبة ، مقطوراتها ، مع بيان نوعها و رقم تسجيلها حتى لا يكون هناك تداخل بينها و بين مقطورات أخرى .

وتمثل هذه الشهادة ، قرينة قاطعة لضمان شركة التأمين للمخاطر الخاصة بالتأمين الإلزامي للمدة المحددة بها، و للمركبة المعينة بالمواصفات التي ذكرت آنفا.

الفرع الثاني : تحديد المخاطر القابلة للضمان و الغير قابلة للضمان

هناك مخاطر قابلة للضمان و أخرى مستثناة من الضمان:

أولا : المخاطر القابلة للضمان

إن الهدف من التأمين الإلزامي هو توفير الحماية و الضمان من الأخطار الناجمة عن المسؤولية المدنية لإستعمال السيارة و التي قد تلحق بالغير سواء كانت مادية أو جسمانية ، و الزامية التأمين هنا لا تشمل التأمين على الأشياء ، و إنما هو تأمين عن المسؤولية¹ ، حسب نص المادة الأولى من الأمر رقم 74 - 15 .

1 معراج جديدي ، المرجع السابق ، ص128

حيث تلتزم شركات التأمين بالتعويض عن الأضرار الجسمانية، و المادية التي تسبب فيها المؤمن له للغير، و التي نجمت عن حادث المرور، ويكون الضرر ماديا إذا نجم عن تصادم مركبتين أو أكثر أما الضرر الجسماي فهو الإصابات التي تصيب جسم الشخص كالكسور و الجراح و مايصاحبها من آلام ، و التي يترتب عنها عجز كلي أو جزئي، أو عجز مؤقت أو دائم عن العمل وكذلك حالة الوفاة .

و يغطي عقد التأمين على المركبات الأضرار التي تصيب الغير سواء أكانت أثناء المرور أو خارجه، ذلك لأن نص المادتين الأولى و الرابعة من الأمر 74-15 المعدل و المتمم جاء عاما، و يقصد في المادة وجوب التأمين على المسؤولية المدنية للمكاتب كونها الأساس في عقد التأمين، لما قد تسببه تلك المركبة من أضرار للغير و عليه فالمسؤولية المدنية تكون في عقد التأمين ضمان إجباري و ليس إختياري.

و يدخل في ذلك أيضا الحوادث التي تقع في أي مكان كانت فيه المركبة كأماكن تخزين السيارات ، أو التي تقع في أماكن العمل طالما كانت المركبة مؤمن عليها¹ و بالإضافة الى ذلك يضمن التأمين الإلزامي الأضرار الناجمة عن الحرائق و الانفجارات التي تسببها المركبة، و الأشياء التي تسببها المركبة و الأشياء التي تنقلها مهما كان السبب.

و لقد تم تحديد هذا النوع من الضمانات أو الأخطار في نص المادة الأولى من المرسوم 80-34². المتضمن تحديد شروط تطبيق المادة 07 من الأمر رقم 74-15 المعدل و المتمم التي جاء فيها: **“تنطبق إزامية التأمين التي تأسست بالأمر 74-15 المؤرخ في 6 محرم عام 1494**

1 بولحية سمية، النظام القانوني لعقد التأمين على حوادث المركبات في التشريع الجزائري، مذكرة ماجستير، تخصص قانون العقود المدنية، كلية حقوق و علوم السياسية، جامعة أم البواقي، 2011.2010، ص 40 .

2 المرسوم التنفيذي 3480 المؤرخ في 16/2/1980 يتضمن شروط تطبيق المادة 7 من الامر 15.74 (جريدة رسمية عدد 8 المؤرخة في 19/2/1980)

الموافق 30 يناير 1974 ، على تعويض الأضرار الجسمانية أو المادية . التي تحصل بسبب المرور أو بغيره وهي :

1- الحوادث و الحرائق و الانفجارات التي تسببها المركبة و التوابع و المنتجات التي نستعملها و الأشياء و المواد التي تنقلها.

2- سقوط تلك التوابع أو الأشياء أو المواد أو المنتجات المذكورة أعلاه“

بالإضافة إلى ذلك إذا كانت تلك المخاطر ذات طابع إلزامي فإن هناك مخاطر أخرى ذات طابع إختياري¹ ، وهي تلك الضمانات التي يختارها المؤمن له بمحض إرادته لتضاف إلى التأمينات الإلزامية إشباعا لحاجته من الأمن التي تتجاوز حدود التأمين الإلزامي، في حالة تسبب في الحادث أو ما تسمى بالأضرار الملحقة بالمركبة أو ركابها بدون مسؤولية مدنية للغير . (التأمين الشامل ، أضرار التصادم، إنكسار الزجاج ، سرقة السيارة ، الحريق و الانفجار ، الدفاع و المتابعة ، ضمانات تعاقدية لصالح ركاب المركبة المؤمن عليها .)

ثانيا: المخاطر الغير قابلة للضمان

حسب المواد 3 و 4 من المرسوم 80-34 إستبعد المشرع الجزائري بعض المخاطر من الضمان، ومنها الأخطار المستبعدة بصفة مطلقة، الأخطار المستبعدة ما لم يتم الإتفاق على ضمانها .

1. الأخطار المستبعدة بصفة مطلقة

أ. الأضرار العمدية :

و هذه قاعدة معمول بها في جميع أنواع التأمين ، حيث ينبغي أن لا يتسبب المؤمن له في وقوع الخطر المؤمن منه² .

1 معراج جديدي، المرجع السابق، ص 128

2 معراج جديدي، المرجع السابق، ص 129

وهي الأضرار التي يتسبب فيها المؤمن له بصفة عمدية، مما يجعل الخطر المؤمن منه محقق الوقوع، وهذا يتعارض مع أحد خصائص عقد التأمين بأنه عقد احتمالي أي أن الخطر المؤمن منه قد يتحقق ولكنه في الغالب لا يتحقق.

ب. الأضرار الناتجة عن الطاقة النووية

إن الأضرار الناتجة بصفة مباشرة أو غير مباشرة عن الانفجارات و إنبعثات الحرارة و الإشعاع الناجم عن تحول النوى الذرية، أو الفاعلية الإشعاعية، وعن آثار الطاقة الإشعاعية المتولدة من التسارع الاصطناعي للذرات، لا يتم ضمها بموجب عقد التأمين على المركبات وفقا للمادة 3 الفقرة 2 من المرسوم 80-34 .

هي أضرار مستثناة من التأمين الالزامي على المركبات، لأنها خارجة عن ارادة المؤمن له، وخارجة عن طاقة المؤمن، وهي تعتبر أخطار استثنائية، وحيث أن التعويض فيها يتحمله مالك المنشأة النووية

ج. قيادة المركبة دون بلوغ السن القانونية أو عدم حمل و نائق السياقة

تستثنى من الضمان كذلك الأضرار، التي يتسبب فيها سائق المركبة، عندما لا يكون بالغا السن القانوني للسياسة، والمحددة في التشريع الجزائري ب 18 سنة بالنسبة لمركبات الوزن الخفيف، و 25 سنة بالنسبة لمركبات الوزن الثقيل¹

و بغض النظر على أن القيادة بدون رخصة جنحة، يعاقب عليها القانون حسب المادة 80 الفقرة الأولى من القانون 01-14 المؤرخ في 19 أوت 2001 المعدل والمتمم

" يعاقب بالحبس من ستة (6) اش هر الى سنة (1) ، وبغرامة من 20.000 دج الى 50.000 دج ، كل شخص يقود مركبة دون ان يكون حائزا رخصة سياقة صالحة لصنف المركبة المعنية ."

¹ المادة 10 مكرر فقرة 1 من القانون 16.04 المؤرخ في 10/11/2004 المعدل والمتمم لقانون المرور: "تحدد السن القانونية لقيادة المركبات المسماة ذات الوزن الثقيل" ب 25 سنة

إلا أنه يترتب على عدم حيازتها، قيام المسؤولية المدنية للسائق، في حالة إرتكابه حادث مرور، أدى الى إصابته أو إصابة الغير بأضرار جسمانية، ففي هذه الحالة يسقط على المسؤول عن الحادث، الحق في ضمان التعويض، له من قبل المؤمن غير أن المؤمن يظل ملزما بضمن التعويض بالنسبة للأضرار التي يحدثها هذا المسؤول بالغير، أو ذوي حقوقه على أن يعود بما دفعه من تعويض عليه فيما بعد⁽¹⁾.

ولقد وقع الاختلاف على حيازة رخصة السياقة عندما تكون الوثائق مسحوبة منه . وحسب الاجتهادات القضائية هنا لا يسقط الضمان على شركة التأمين و تبقى المسؤولية قائمة بالنسبة للغير ، لأن في الأصل مرتكب الحادث مؤهل و لديه الرخصة ، والعبرة بالحيازة القانونية وليست المادية.

2. الأخطار المستبعدة مالم يتفق على ضمانها

بخلاف ما تحدثنا عنه سابقا هناك أخطار تعتبر مستثناة من الضمان مالم يتم الإتفاق على شمولها في عقد التأمين و هي :

أ: الأضرار الناجمة عن الاختبارات أو المنافسات

إستثنى المشرع بموجب المادة 4فقرة 1 من المرسوم رقم 80-34 الأضرار الحاصلة خلال إخضاع المركبات لإجراء الاختبارات، أو التجارب اللازمة لأجل إستعمالها فيما صنعت له¹.

و كذلك الحال عندما يستعمل المؤمن له السيارة في السباقات، و المنافسات الرياضية، سواء كان المؤمن له منافسا ، أو منظما أو مندوبا ، و نظرا لما قد يترتب على هذه العمليات، سواء في حالة الخضوع أو الاستعمال من المخاطر، قد تكون أشد من تلك المخاطر المعتادة، فإن المشرع قد إستوجب إصدار رخصة مسبقة عن ذلك، من قبل السلطات العمومية المعنية، حتى يتم توفير الحماية الضرورية لمثل هذه التجارب، و كذا السباقات و المنافسات ، و ألا يتحمل المؤمن له أو غيره

¹ سمية بولحية، المرجع السابق، ص 49

التبعات المالية التي تنجر عن ذلك، و تخضع هذه العمليات في أساسها الى تأمين خاص بها غير التأمين الإلزامي¹.

ب- نقل الأشياء الخطرة :

إن نقل الأشياء الخطرة ،من شأنه مضاعفة الأخطار و الأضرار الناجمة عن حوادث المرور، سواء تعلق الأمر بنقل المركبة لمواد سريعة الإشتعال ،أو المتفجرات،ويبقى الضمان بالنسبة لنقل الزيت ،والبنزين والمحروقات سواء كانت سائلة او غازية اذا لم يتجاوز وزن الحمولة او سعتها 500 كغ او 600 لتر.

ج- الأضرار التي تلحق بالبضائع و الأشياء المنقولة:

و هذا ماجاء في إستثناء المادة 4فقرة3 من الأمر 80-34 ،الأضرار التي تلحق بالبضائع ،و الأشياء التي تنقلها المركبة المؤمن لها ،ما لم يتم إخضاعها إلى تأمين خاص بها ، سواء تعلق الأمر بنقلها أو تفريغها.

كما إن الأضرار التي تحدث نتيجة لشحن المركبة و تفريغها، مستبعدة من الضمان بموجب عقد التأمين على المركبات ، ما لم يتم الإتفاق على خلاف ذلك بين المؤمن و المؤمن له ، ويرجع سبب إستبعادها إلى أنها ناجمة عن عمليات الشحن ،و التفريغ المنفصلة عن المركبة ، و المرتبطة بفعل الإنسان ،أو بالآلات أخرى تتم بها هذه العملية²

¹ معراج جديدي ،المرجع السابق، ص 129 .

² جديدي معراج ،المرجع السابق، ص 129

المطلب الثاني : نطاق التأمين الإلزامي من حيث الأشخاص

كل شخص يملك مركبة ملزم أن يكتتب عقد تأمين من المسؤولية المدنية ، لتغطية ما تحدثه هذه المركبة من أضرار بالغير، و ذلك قبل إطلاقها للسير ، وفي المقابل ينشأ للمضور المستفيد في إطار التأمين الإلزامي، من المسؤولية المدنية الحق في التعويض¹.

وهذا ما سنتطرق إليه في فرعين : الأشخاص الخاضعون لإلزامية التأمين على السيارات(الفرع الأول) ، و الأشخاص المستثنون من ذلك (الفرع الثاني)

الفرع الأول: الأشخاص الخاضعون لإلزامية التأمين على السيارات

نصت الفقرة 1 من المادة الأولى من الأمر رقم 74-15 المعدل و المتمم بالقانون رقم 88-31 السابق ذكره ، على أنه : "كل مالك مركبة ملزم بالاكنتاب في عقد التأمين يغطي الأضرار التي تسببها تلك المركبة للغير، وذلك قبل إطلاقها للسير."

يفهم من مضمون هذا النص أن مالك المركبة ، يجب عليه الإكنتاب في التأمين الإلزامي من المسؤولية المدنية على حوادث السيارات، يغطي قانونا مسؤوليته الشخصية و أحيانا أخرى مسؤولية كل شخص عهد إليه مركبته ، فالمكتتب هنا يكون هو الشخص المحدد تحت هذا الاسم ، أو كل شخص يجمل محله عن طريق إتفاق الأطراف ، أو كل شخص مأذون له بالحراسة أو قيادة المركبة².

أولا: مالك المركبة و مكتتب العقد :

نصت الفقرة 1 من المادة 4 من الأمر 74-15 السابق ذكره على :

"ان إلزامية التأمين يجب أن تغطي المسؤولية المدنية للمكتتب بالعقد و مالك المركبة ، وكذلك مسؤولية كل شخص آلت لم بموجب اذن منهما حراسة او قيادة تلك المركبة..."

¹ بولحية سمية ، مرجع سابق ، ص 50 .

² دليلة مغني ، نظام التعويض الاضرار الجسمانية الناجمة عن حوادث المرور، مجلة الحقيقة ، جامعة أدرار ، الجزائر ، العدد 26 ، ص223. المنشورة عبر الرابط: <https://www.Asjp.cerist.dz>.

مالك المركبة و المكتب في عقد التأمين من المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات ، طرفين مباشرين إتجاه المؤمن ، و مالك المركبة و المكتب و المستفيد (كل باصطلاحه) يكونون شخص واحد و هو المؤمن له، الذي تكتب وثيقة التأمين لفائدته الخاصة ¹ ، فالمؤمن له دائما هو ذلك الشخص الذي يتعرض نشاطه، أو ماله أو شخصه للأخطار المضمونة بالعقد.

أما المكتب فهو الشخص الذي يوقع ماديا وثيقة التأمين لحسابه، أو لحساب الغير سواء باعتباره وكيلة، وكالة عامة أو خاصة، أو حتى بدون وكالة أي بصفته فضوليا، وعلى هذا الأساس لا يجد نفسه ملزما شخصيا بالإلتزامات التي يرتبها عقد التأمين، لا سيما ما يتعلق بدفع الأقساط. ²

فإذا كان مالك المركبة ،والمكتب في عقد التأمين من المسؤولية المدنية ،عن حوادث السيارات ، طرفين مباشرين إتجاه المؤمن، فإن السائق والحارس ليس كذلك بل ينتقل إليهما الضمان ،الذي يرتبه عقد التأمين.

ثانيا : الحارس و السائق و المأذون لهما

1. مفهوم الإذن وآثاره:

نعتقد أن المقصود بالإذن، ذلك الترخيص الذي يصدر عن شخص لآخر بالسماح له بإستعمال شيء معين .

فالإذن يصدر من المؤمن له . سواء كان مكتتبا للعقد أو مالك للسيارة . لفائدة السائق أو الجار أو الإبن بإستعمال هذه السيارة ، و ما يترتب على ذلك من تصرفات تقتضيها متطلبات القيام بهذه المهمة، للإشارة فإن المشرع لم يحدد شكلا و لا شروط خاصة بهذا الإذن ³ ، مما يجعله يصدر في شكل صريح أو ضمني ، وتكمن الصعوبة عندما يتخذ الشكل الأخير ، حيث يصعب التمييز بين

1 علاوة بشوع ، التأمين الالزامي من المسؤولية المدنية على حوادث السيارات في الجزائر، مرجع سابق، ص 180

2 بولحية سمية ،مرجع سابق ،ص 52 .

3 معراج جديدي، مدخل لدراسة قانون التأمين الجزائري،مرجع سابق ،ص 131 .

الإذن الصحيح و الإذن غير الصحيح ، لأن ما يترتب على الإذن الصحيح أن المأذون له يكتسب بمقتضاه صفة المؤمن له، وبالتالي يلتزم المؤمن بتعويض الأضرار التي يسببها للغير، وإذا لم تكن له هذه الصفة، يتحمل المسؤولية المدنية كما في حالة سارق السيارة باعتباره غير مأذون له حراسة المركبة¹. ورغم عدم توضيح الإذن وشروطه في عقد التأمين الإلزامي، فإن المشرع نص على تغطية المؤمن للأضرار، التي يسببها السائق غير المأذون له للغير، مع الرجوع عليه بالتعويضات عن طريق دعوى الرجوع.

2. مفهوم الحراسة

نصت المادة 138 من القانون المدني الجزائري : "كل من تولى حراسة شيء و كانت له قدرة الإستعمال و التسيير ، والرقابة يعتبر مسؤولاً عن الضرر الذي يحدثه ذلك الشيء ...". والمقصود بالحراسة طبقاً للنص المدني الجزائري ، هو أن تكون للشخص على الشيء سلطة الاستعمال ، و التسيير و الرقابة .

ويكون بالتالي مفهوم الحراسة في القانون المدني الجزائري ، هو "ما إنتهى إليه قضاء محكمة النقض الفرنسية في حكمها الصادر بتاريخ 2 ديسمبر 1941 في قضية كانو المشهورة²، حيث ربط الحراسة بالحراسة الفعلية على الشيء فهي تجعل لصاحبها السلطة المعنوية على الشيء، كأن يكون الحارس سائقاً و يعمل لحسابه الخاص ، أي تحقيق مصلحة أو فائدة له.

1 حليلة بن دريس، المسؤولية المدنية عن حوادث المرور ودور التأمين الإلزامي للسيارات في تغطية هذه المسؤولية، مجلة البحوث القانونية والسياسية، العدد 4، جوان 2015، ص 32. 46 متاحة عبر الرابط <https://www.asjp.cerist.dz>

2 ادريس فاضلي، المرجع سابق ، ص ص 97- 98

والحراسة هي السيطرة على الشيء و التصرف فيه سواء كانت هذه السيطرة مشروعة أو غير مشروعة¹، ولا يكفي أن تكون مادية بالحيازة أو وضع اليد على الشيء، بل يجب أن تكون معنوية تمنح لصاحبها سلطة الإستعمال، والتسيير، والرقابة

وتقوم مسؤولية الحارس على أساس الخطأ المفترض، ولا يمكن للمالك دفعها إلا بإثبات أن السيارة وقت الحادث انتقلت حراستها لشخص آخر سواء برضاه أو رغما عنه كما في حالة سرقة المركبة، إن الذين يتحملون التبعات المالية للمسؤولية المدنية من المؤمن له، من تؤول له المركبة بإذن منه مكتتب عقد التأمين، ثم شركة التأمين كضمان للمسؤول عن الحادث و إذا كان المؤمن له يأتي في الدرجة الأولى، من حيث المسؤولية الناتجة عن الأضرار التي يسببها حادث المركبة للغير، فإن شركة التأمين تأتي في الدرجة الثانية بوصفها ضامنة للمؤمن له، أو من آلت إليه حراسة المركبة بإذن منه عن طريق رجوع الغير بالتعويض، و إذا لم يكن مالك السيارة مؤمن فستحمل ذمته المالية إصلاح الضرر الذي قد يصيب الضحايا².

الفرع الثاني : الأشخاص المستثنون من الزامية التأمين

اولا: صاحب المرآب أو الأشخاص الذين يمارسون السمسرة و بيع و تصليح و مراقبة حسن سير المركبات.

وهذا ما ورد في الفقرة 1 المادة 04 من الأمر 74-15 و التي تستثني أصحاب المرآب والأشخاص الذين يمارسون السمسرة، أو مراقبة حسن سير المركبات وكذلك مندوبيهم، وذلك فيما يتعلق بالمركبات المعهود بها اليهم نظرا لمهامهم، و يجب أن يكون لهم تأمين خاص، من مسؤولية مدنية يغطي نشاطهم.

ثانيا. الدولة

1 حديدي معراج مدخل لدراسة قانون التأمين الجزائري مرجع سابق ص 132 .

² سعادي محمد أمين التأمين على حوادث المرور في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون المدني، جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم، ص 91.

تستثنى السيارات التابعة للدولة من الزامية التأمين على المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات، وذلك باعتبار الدولة ضامنة لنفسها، حيث نصت المادة 2 من الامر 15.74: "ان الدولة وهي معفاة من الالتزام بالتأمين،فانه تقع عليها التزامات المؤمن بالنسبة للمركبات التي تملكها"

والمقصود بالدولة هي الشخص المعنوي (بمفهوم القانون الاداري)، وهي تختلف عن الاشخاص المعنوية الأخرى كالولاية والبلدية.

خلاصة الفصل الاول

تعتبر حوادث السيارات جزءا لا ينفصل عن حياة أي سائق ، و حتى السائقين الحذرين يمكن أن يتعرضوا لحادث ،قد ينتج عن سائق آخر مستهتر و عادة مايسبب هذا الحادث أضرار مادية أو جسمية.

لذلك ظهر قانون التأمين ،و تطور بتطور الحياة الاقتصادية و الاجتماعية هدفه حماية الأفراد، نظرا لتزايد الأخطار و زيادة الحوادث، لذلك فرض المشرع إلزامية التأمين على المسؤولية المدنية عن حوادث المركبات و هذا ما نصت عليه النصوص القانونية و التنظيمية، و أنه لا يمكن إطلاق أي مركبة للسير قبل إكتتاب عقد التأمين عليها أمام المؤسسات المؤهلة .

كما لا حظنا أن هناك أخطار قابلة للضمان و أخرى غير قابلة للضمان . تحدثنا عنها بالتفصيل ، وعرفنا ان هناك اشخاص ملزمة بالتأمين الالزامي وأخرى مستثناة منه .

الفصل الثاني

آثار التأمين على المسؤولية المدنية عن
حوادث المركبات

إذا كانت المسؤولية المدنية، تسعى إلى تحميل المسؤول، عبء التعويض عن الضرر، فإن التأمين يهدف إلى توزيع هذا العبء على أوسع نطاق ممكن، من خلال التعاون بين المؤمن لهم، و يأتي التأمين الإلزامي عن حوادث السيارات ليجعل المؤمن ملتزماً بالتعويض إلى جانب المسؤول، في مواجهة المضرور الذي يكون أمامه مدينان بالتعويض المستحق له، المؤمن له المسؤول طبقاً لقواعد المسؤولية عن حراسة الأشياء، والمؤمن بحكم الدعوة المباشرة.

وهذا ما سنتطرق له من خلال التعرف على التزام المؤمن بالتعويض (المبحث الأول)، و حالات إعفاء المؤمن من دفع التعويضات، أي سقوط الضمان (المبحث الثاني)

المبحث الأول : التزام المؤمن بالتعويض

يعتبر التزام المؤمن بالتعويض، أهم الالتزامات التي تقع على عاتقه في التأمين على المسؤولية المدنية، عن حوادث السيارات في التشريع الجزائري، و بذلك سنتطرق إلى تحديد ماهية هذا الالتزام والآثار المترتبة عنه (المطلب الأول) والوسائل القانونية للحصول على التعويض من خلال دعاوى المسؤولية المدنية (المطلب الثاني)

المطلب الاول : ماهية التزام المؤمن بالتعويض

تظهر أهمية التزام المؤمن بالتعويض في نطاق المسؤولية المدنية من حوادث السيارات، في وجود طرف ثالث و هو المضرور، وذلك استثناء من مبدأ نسبية عقد التأمين¹، و نظرا للصفة التعويضية للتأمين من الأضرار، والتي تعني اقتصار التعويض في حدود الأضرار التي لحقت بالمؤمن له، من جراء تحقق الخطر المؤمن منه، دون ان يكون مصدرا لإثرائه².

يعد الالتزام بالتعويض إلتزاما رئيسيا يقع على عاتق المؤمن في حالة قيام المسؤولية المدنية للمؤمن له، وخاصة بمطالبة المضرور بدين التعويض الذي نشأ في الذمة المالية للمؤمن له، وتؤكد الصفة التعويضية من ناحية عدم جواز أن يزيد التعويض عن مقدار الضرر الذي لحق المؤمن له، وتحديد عوض التأمين بعد حصول الحادث ولا يتم تحديده مسبقا³.

ولا يعد هذا الإلتزام خاليا من القيود بل يقتصر أثر نطاق الأضرار التي تصيب الغير، و انعكاسها سلبا على الذمة المالية للمؤمن له، علاوة على الأضرار الأخرى التي تلحق المؤمن له جراء رجوع الغير المضرور عليه بدين التعويض، وهذا ما يجعل التزام المؤمن في هذا النوع من التأمين ذا طبيعة خاصة.

الفرع الأول: تعريف الإلتزام بالتعويض و طبيعته القانونية

يعد التأمين من المسؤولية المدنية على حوادث السيارات، وسيلة لدفع أثر تحقق المخاطر الناتجة عن التهديد السلبي للذمة المالية للمؤمن له بالانتقاص، من جراء قيام المسؤولية اتجاه الغير، مما يترجم عملا بالتزام المؤمن بضمان الانتقاص المحتمل، الذي يهدد الذمة المالية للمؤمن له اتجاه الغير، و هذا

1 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص1644

2 المرجع نفسه، ص1647

3 ابراهيم مضحي ابوهلاله، فيصل الشقيرات، التزام المؤمن بالتعويض في التأمين من المسؤولية المدنية، مجلة جامعة الحسين بن طلال للبحوث، المجلد3، العدد 2، 2017، ص ص 231 . 252 متاح عبر الرابط <https://www.ohv.edu.jo>

ما سيؤدي بنا الى التعريف بالتزام المؤمن بأداء التعويض عند تحقق الخطر المؤمن منه ، ثم بيان الطبيعة القانونية لهذا الالتزام .

أولاً: تعريف التزام المؤمن بالتعويض

ترتبط مسؤولية المؤمن بمقتضى عقد التأمين ، بانعقاد مسؤولية المؤمن له ازاء المضرور ، فاذا ثبتت مسؤوليته كان المؤمن ملزماً بالتعويض ، وبنفس قيمة التعويض الذي يلتزم به المؤمن له ، أما في حالة عدم ثبوت مسؤولية المؤمن له ازاء المضرور ، فان المؤمن لا يعد ملزماً بأداء مبلغ التعويض¹ .

ولا يقصد المؤمن له عند ابرامه عقد التأمين لتغطية مسؤوليته المدنية حماية مصلحة المضرور الذي انعقدت مسؤوليته اتجاهه ، بل حماية مصلحته الشخصية المباشرة ، من رجوع المضرور عليه بمبلغ التعويض ، فالتزام المؤمن لا ينتج أثره بتحقق الضرر بل بمطالبة المضرور المؤمن له بالتعويض عن الضرر الذي أصابه ويكون التزام المؤمن بالتعويض في التأمين من المسؤولية المدنية غير محدد و ذلك لأن نتائج المسؤولية لا يمكن توقعها مسبقاً² .

ثانياً: الطبيعة القانونية للالتزام بالتعويض

يعتبر مبلغ التأمين دينا احتماليا في ذمة المؤمن ، لأن الخطر المؤمن منه في التأمين من المسؤولية المدنية (تحقق المسؤولية) ، يعتبر غير محقق الوقوع ، و بذلك يظل التزام المؤمن ساكناً الى أن يتحقق الخطر المؤمن منه ، فيصبح قابلاً للتنفيذ .

وتمثل التزام المؤمن اتجاه المؤمن له بدفع مبلغاً مالياً يتحدد في التأمين من المسؤولية المدنية بتعويض المؤمن له عما أصابه من ضرر بسبب تحقق المسؤولية ، و يطلق على هذا المبلغ المالي اصطلاح التعويض ، كون المبلغ الذي يلتزم به يكون بمقدار الضرر³ .

1 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 1650

2 ابراهيم مضحي ابوهلالة، فيصل الشقيرات، المرجع السابق، ص 248231

3 عبد الرزاق السنهوري، المرجع نفسه، ص 1529

وقد جاءت المادة 619 من القانون المدني في سياق تعريف عقد التأمين، لتبين طبيعة التزام المؤمن حيث نصت على: " التأمين عقد يلتزم المؤمن بمقتضاه أن يؤدي الى المؤمن له أو الى المستفيد الذي اشترط التأمين لصالحه مبلغا من المال أو إيرادا أو أي عوض مالي آخر في حالة وقوع الحادث أو تحقق الخطر المبين بالعقد"

ويتبين لنا من خلال هذا النص، أن طبيعة التزام المؤمن هو التزاما ماليا، بحيث يتم بالوفاء بمبلغ من النقود، يكفل سد العجز الحاصل في الذمة المالية للمؤمن له بسبب تحقق الخطر المؤمن منه .

ثالثا: الاثار المترتبة على مبدأ التعويض

1- التأمين المغالي فيه وتعدد عقود التأمين:

يمنع مبدأ التعويض المؤمن له من تلقي تعويض أكبر من قيمة الضرر، فإذا غالى المؤمن له في تقدير مبلغ التأمين، أو زاد هذا المبلغ على قيمة الضرر الذي لحقه، أو اكتتب عدة عقود تأمين على الخطر نفسه فطبقا لمبدأ التعويض لا يتقاضى المؤمن له إلا مقدار ما أصابه من ضرر من المؤمنين المختلفين¹.

2- عدم الجمع بين مبلغ التأمين و التعويض: (حلول المؤمن محل المؤمن له في الرجوع

بالتعويض)

عندما يرجع المؤمن له على المؤمن بمبلغ التأمين، نتيجة تحقق الخطر، وعلى الغير المسؤول عن تحقق الخطر المؤمن منه بالتعويض، فإنه تطبيقا لمبدأ التعويض في التأمين من الأضرار لا يجوز له الجمع بين مبلغ التأمين والتعويض، وإلا تلقى مقدار ما لحقه من ضرر مرتين، ولذلك عليه أن يختار بين الرجوع على المؤمن أو الغير المسؤول، وهو عادة ما يختار الرجوع على المؤمن، وبذلك يحل المؤمن محله في الرجوع على الغير وتنتقل إليه دعواه بحكم القانون، حيث نصت المادة 38 فقرة 1 من قانون

1 عبد الرزاق السنهوري، المرجع نفسه، ص 1609

التأمينات “يحل المؤمن محل المؤمن له، في الحقوق والدعاوى تجاه الغير المسؤولين، في حدود التعويض المدفوع له...”¹

ويكون حلول المؤمن محل المؤمن له، في الرجوع على المسؤول، بمقدار ما دفعه الى المؤمن له، ولو كان هذا المقدار أقل مما في ذمة المسؤول، و يحتج المسؤول على المؤمن بنفس الدفع التي يواجه بها المؤمن له ، ويتقدم هذا الحق بانقضاء 3 سنوات، كما تتقدم الحقوق الناشئة عن عقد التأمين¹.

الفرع الثاني: الأطراف المستحقة للتعويض

من خلال المادة 8 من الأمر 74-15 التي تنص على: "كل حادث سير سبب أضرار جسمانية ، يترتب عليه التعويض لكل ضحية أو ذوي حقوقها ، وإن لم تكن للضحية صفة الغير تجاه الشخص المسؤول مدنيا عن الحادث، ويشمل هذا التعويض كذلك المكتب في التأمين ومالك المركبة ، ومسبب الحادث ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 13 بعده ". وبذلك فان الاشخاص المستحقة للتعويض هي:

1 **الضحية:** وهو ذلك الشخص الذي يستفيد من التعويض نتيجة ضرر أصيب به من جراء حادث سيارة في حالة بقاءه على قيد الحياة ، سواء كان من الغير أو من التابعين أو من هم تحت رقابة المسؤول مدنيا عن الحادث .

2 **ذوي الحقوق:** في حالة وفاة الضحية يحل ذوي الحقوق وهم الورثة محله في استحقاق التعويض² ، و الجهات الملزمة بدفع التعويضات المستحقة وهي شركات التأمين إذا كانت المركبة المسببة للحادث مؤمنا عليها ، وقد تتولى الدولة دفع التعويض عندما تكون المركبة

1 تنص المادة 27فقرة 1 من قانون التأمينات المعدل والمتمم: "يحدد اجل تقادم جميع دعاوى المؤمن له او المؤمن الناشئة عن عقد التأمين بثلاث (3) سنوات ابتداء من تاريخ الحادث الذي نشأت عنه"

² معراج جديدي ، المرجع السابق ص 134

المسببة للحوادث مملوكة لها أو تحت حراستها¹ أو الصندوق التعويضات في حالات أخرى حسب احكام المادة 24 من الأمر 74-15².

3 المؤمن له: يمكن للمكتب في عقد التأمين وكذلك مالك المركبة الاستفادة من التعويض من الأضرار الجسمانية التي يتعرض لها نتيجة حادث تسببت فيه السيارة المؤمن عليها ، إلا أن التساؤل يثور عن مدى استحقاقهم للتعويض ، حيث لا توجد مسؤولية قانونية يكون فيها الشخص مسؤول تجاه نفسه .³

4. سائق المركبة: يستفيد سائق المركبة من التعويض عن الأضرار الجسمانية التي يتعرض لها بسبب حادث السيارة المؤمن عليها ، وإذا حمل سائق المركبة جزء من المسؤولية فإن التعويض الممنوح له يخفض بنسبة الحصة المعادلة للمسؤولية التي تحملها⁴ ، إلا في حالة العجز الدائم المعادل أو الأكثر من 50% ، ولا يسري هذا التخفيض على ذوي الحقوق في حالة وفاته . ويسقط حق سائق المركبة في التعويض عندما يكون في حالة سكر أو تحت تأثير كحول أو مخدر أو منوم محظور.⁵

4 - الدولة والجماعات الاقليمية و الهيئات العمومية : وذلك في حدود التعويضات

التي قدمتها لأعوانها عندما يكونوا ضحايا لحوادث جسمانية لمرور السيارات حيث تنص المادة 12 من الأمر 74-15 المعدل والمتم "تحل الدولة أو الولايات أو البلديات وبصفة عامة

¹ تنص المادة 2 من الامر 15.74 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات وبنظام التعويض عن الاضرار المعدل والمتم: "ان الدولة وهي معفاة من الالتزام بالتأمين، فانه تقع عليها التزامات المؤمن بالنسبة للمركبات التي تملكها او الموجودة في حراستها"
² والتي تنص على: "يكلف الصندوق الخاص بالتعويضات، بتحمل كل او جزء من التعويضات المقررة لضحايا الحوادث الجسمانية او ذوي حقوقهم..."

³ معراج جديدي ، المرجع السابق ص 134

4 المادة 13 من الامر 15.74 التي تنص على: "اذا حمل سائق المركبة جزء من المسؤولية عن جميع الاخطاء، ماعدا الاخطاء المشار اليها في المادة التالية، فان التعويض الممنوح له يخفض بنسبة الحصة المعادلة للمسؤولية التي وضعت على عاتقه، الا في حالة العجز الدائم المعادل ل50% فأكثر، ولا يسري هذا التخفيض على ذوي الحقوق في حالة الوفاة"

5 المادة 14 من الامر 15.74 التي نصت على: "اذا كانت المسؤولية الكاملة او الجزئية عن الحادث مسببة من القيادة في حالة سكر او تحت تأثير الكحول او المنومات المحظورة، فلا يحق للسائق المحكوم عليه لهذا السبب، المطالبة بأي تعويض، ولا تسرى هذه الاحكام على ذوي حقوقه في حالة الوفاة"

كل هيئة عمومية تسدد تعويضات أو منافع أخرى لأعوانها الذين كانوا ضحية حادث جسماني لحركة مرور السيارات، محل هؤلاء الاعوان في حقوقهم في حدود المبالغ التي تدفع لهم أو تقيّد في الاحتياط لهذا الغرض وذلك حسب الجدول الوارد في الملحق"

وقد وسع الشرع الجزائري من دائرة الأشخاص المستحقين للتعويض مقارنة بتشريعات بعض الدول الأخرى ، حيث اعتبر من بين المستفيدين بالتعويض المؤمن له ، والأشخاص التابعين له ، والواقعين تحت رقابته، وذلك لاعتبارات اجتماعية حماية لهؤلاء الضحايا ¹.

الفرع الثالث: الأضرار و تقدير التعويضات عليها

أولا : الأضرار الجسمانية

1. تعريفها

وهي الأضرار التي تصيب الشخص عند التعدي على السلامة الجسمانية أو الجسدية للإنسان ينتج عنها جروح أو كسور أو قطع لعضو من أعضاء الجسم أو الموت وتؤدي الى خسارة مالية ترتبت على المساس بحق أو بمصلحة أو بتفويت مصلحة مشروعة ².

ويتمثل الضرر المالي في مصاريف العلاج بمختلف أنواعها كنفقات الأدوية وتكاليف المستشفيات ، نفقات الاستعانة بالغير في حالة العجز، والخسارة التي لحقت الضحية بسبب عجزها الكلي او الجزئي عن الكسب أو الدائم عن العمل أو حالة وفاة الضحية ، إضافة الى ما سبق فان المشرع الجزائري حدد حالة خاصة ضمن جدول التعويض على الضرر الجسماني للسائق الذي يرتكب أخطاء حسب قانون العقوبات لا سيما المادتين 288،442 من قانون العقوبات

1 معراج جديدي ،ص، 134

2 علي فيلاي، المرجع السابق ،ص 286

الجزائري¹ ويترتب عنها جروح لنفسه فيكون التعويض كاملا عندما تتجاوز الأضرار الجسمانية 55% أو يعوض نسبيا بالمقارنة مع نسبة الخطأ الذي ارتكبه إذا لم تتجاوز الأضرار النسبة المذكورة .

إن الأضرار الجسمانية السالفة الذكر يتم التعويض عليها إما في صورة ايراد دوري مؤقت أو مدى الحياة²، أو في صورة مبلغ مالي محدد يدفع مرة واحدة للمستفيد .

ووفقا للقواعد العامة فإن تقدير التعويض يشمل ما فات المضرور من كسب وما لحقه من خسارة إلا أن التطبيقات القضائية في الجزائر تأخذ بالتعويض عن الضرر وحده³ .

2. تقدير التعويض على الأضرار الجسمانية :

تدخل المشرع الجزائري، من خلال قانون الزامية التأمين على السيارات في وضع جداول، يتم بمقتضاها تحديد مقدار التعويض⁴، عن الأضرار الجسمانية ويعتمد هذا التقدير على معيارين :

*م عيار الأجر أو الدخل المهني للضحية

*م عيار نسبة العجز .

ولتوضيح ذلك تقدم النماذج التالية :

أ. التعويض في حالة العجز : ويتمثل في التعويض عن العجز المؤقت عن العمل والتعويض عن

العجز الدائم، باعتبار أن المضرور يكون عاجزا عن العمل فيفوته الربح وتلحقه الخسارة ففي حالة

1 حليلة بن دريس، المسؤولية المدنية عن حوادث المرور ودور التأمين الالزامي للسيارات في تغطيتها، مجلة البحوث القانونية والسياسية، العدد

4، جوان 2015 صص 46-32 متاح عبر الرابط <https://www.asjp.cerist.dz>

2 المادة 16 من الامر 15-74 المعدل والمتمم التي نصت: "تحدد التعويضات الممنوحة بالتراضي او قضائيا في اطار حوادث المرور الجسمانية على أساس الجدول الملحق بهذا القانون..."

3 معراج جديدي، المرجع السابق، ص 135

4 قانون 31.88 المؤرخ في 19 يوليو 1988 يعدل ويتمم الامر 15.74 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات الملحق المحدد لجدول التعويضات الممنوحة لضحايا حوادث المرور الجسمانية او لذوي حقوقهم

العجز الكلي المؤقت عن العمل يكون مقدار التعويض محسوبا على أساس الأجر الأدنى الوطني المضمون وذلك بنسبة 100% من الأجر أو الدخل المهني¹.

وأما في حالة العجز الجزئي الدائم ووفقا للفقرة 4 من ملحق القانون 88-31 فإن التعويض عن نسبة العجز الدائم (جزئي أو كلي) يتم بحساب الدخل السنوي وتحديد النقطة الاستدلالية التي تقابله في الجدول ثم ضرب النقطة الاستدلالية في نسبة العجز فنحصل على التعويض المستحق للضحية .

ب . التعويض في حالة الوفاة : في حالة وفاة الضحية في حادث مرور يستحق ذوي حقوقه تعويضات، وقد ميز المشرع الجزائري في ملحق القانون 88-31 بين حالة وفاة ضحية بالغ وحالة وفاة ضحية قاصر.

1. فإذا كان الضحية بالغا: يمنح التعويض لذوي الحقوق وفقا للمعاملات المحددة قانونا اضافة

الى التعويض عن الضرر المعنوي، ومصاريف

الجنائز².

حيث يتم الحصول على الرأسمال التأمين بالنسبة لكل مستفيد بضرب قيمة النقطة المقابلة للأجر السنوي للضحية عند تاريخ الحادث حسب المعاملات التالية :

- الزوج (أو الأزواج): 30%
- لكل واحد من الأبناء القصر تحت الكفالة : 15%
- الأب و الأم : 10% لكل واحد منهما و 20% في حالة عدم ترك الضحية زوج وولد
- الأشخاص الآخرون تحت الكفالة (بمفهوم الضمان الاجتماعي) 10% لكل واحد منهم

1 الفقرة 2 من ملحق القانون 88-31 التي نصت على: يعوض عن العجز المؤقت عن العمل على اساس 100% من اجر المنصب او

الدخل المهني للضحية

2 معراج جديدي، المرجع السابق ص 140

2. اذا كان الضحية قاصر : في حالة وفاة قاصر لا يمارس أي نشاط يستفيد الوالدين

بالتعويضات:

- الى غاية 6 سنوات : ضعف المبلغ السنوي للأجر الوطني الأدنى المضمون
- من 6 سنوات - 19 سنة : 3 أضعاف المبلغ السنوي للأجر الوطني الأدنى المضمون¹

ثانيا: الأضرار المعنوية

يترتب الضرر المعنوي عند التعدي على حقوق غير مالية ويكون عادة مقترنا بأضرار مادية أو يلحق بالعاطفة أو الشعور بالآلام و الحزن²، ويشمل كذلك الضرر الجمالي، حيث يتم التعويض عن العمليات الجراحية، اللازمة لإصلاح الضرر الجمالي، كما يتم التعويض عن ضرر التألم، سواء كان تألم بسيط، أو تألم هام .

ان التعويض عن الضرر المعنوي، حصره المشرع الجزائري، من خلال القانون 88-31 المعدل للأمر 74-15، على أشخاص الأصول و الفروع فقط، وان المبلغ الممنوح ضئيل جدا، بالمقارنة مع طبيعة الضرر، الذي يصيب ذوي الحقوق، جراء الوفاة و هو لا يفوق 4 مرات المبلغ الشهري للأجر الوطني الأدنى المضمون وقت وقوع الحادث³.
أما القانون الفرنسي فقد وسع من دائرة المستفيدين، من التعويض عن الضرر المعنوي الناتج عن الوفاة، حيث قرر التعويض لكل من كان المتوفي يعيلهم سواء كانوا من الأقارب أو من غير ذلك.

1 الفقرة 8 من ملحق القانون 88-31

2 علي فيلال، المرجع السابق، ص 289

3 الفقرة 5 من ملحق القانون 31.88

ثالثا: الأضرار المادية

يتمثل الضرر المادي في تصادم السيارة المؤمن عليها بسيارة أو أي جسم آخر ، ثابت أو متحرك ، و لا تسدد التعويضات عن الضرر المادي المسبب للمركبة ، إلا بعد إجراء خبرة من طرف خبير ، مكلف بتقدير الأضرار المادية المسببة لمركبة ، من جراء حادث سير حسب احكام المادة 21 من الأمر 74-15¹. بالإضافة الى ذلك ، يضمن التأمين الالزامي من المسؤولية المدنية، عن حوادث السيارات الأضرار الناجمة عن الحرائق ، و الانفجارات التي تسببها المركبة ، و الأشياء التي تنقلها مهما كان السبب².

أما بقية الأضرار المادية الناتجة عن حادث المرور، كارتطام السيارة بعمود أو بجدار، أو بجيوان أو غيرها ، فإن تعويض هذه الأضرار تخضع للقواعد العامة الواردة بالقانون المدني³، باعتباره الشريعة العامة لتنظيم المسؤولية طبقا للمادة 138 ، منه التي تناولت مسؤولية حارس الشيء في تعويض الاضرار التي يسببها الشيء محل الحراسة، والتي اساسها الخطأ المفترض في الحراسة، الغير قابل لاثبات العكس، والتي يمكن للحارس دفعها باثباته للسبب الاجنبي⁴.

1 نصت المادة 21 على: "لا يجوز تسديد اي ضرر مادي مسبب للمركبة اذا لم تكن المركبة المتضررة موضوع خبرة مسبقة"

2 المادة الاولى من المرسوم التنفيذي 3480 المؤرخ في 16 فيفري 1980 المتضمن شروط تطبيق المادة 7 من الامر 74. 15 (ج ر عدد 08 صادرة في 19 فيفري 1980)

3 تنص المادة 138 من القانون المدني على: "كل من تولى حراسة شيء وكانت له قدرة الاستعمال والتسيير والرقابة، يعتبر مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه ذلك الشيء..."

4 علاوة هوام، سارة عزوز، الاعفاء من المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات، مجلة الباحث للدراسات الاكاديمية، المجلد 6، العدد 3،

2019، ص 188. متاح عبر الرابط <https://www.asjp.cerist.dz>

المطلب الثاني: دعاوى المسؤولية المدنية

تعتبر مطالبة المضرور للمؤمن له هي الخطر المؤمن منه في التأمين من المسؤولية سواء كانت هذه المطالبة على أساس أو بدونه ، أي سواء تحققت مسؤولية المؤمن له أو لم تتحقق¹ ولذلك لا بد من تحقق الخطر المؤمن منه كمرحلة أولى في رجوع المؤمن له على المؤمن بالضمان.

للمتضرر حرية الاختيار بين المطالبة الودية أو المطالبة القضائية، وما بين الرجوع على المؤمن له بالتعويض أو رفع دعوى مباشرة على المؤمن ، ولكنه يفضل غالبا رفع دعوى مباشرة على المؤمن (شركات التأمين) نظرا للملائمة المالية لها وباعتبار المؤمن ضامنا للتبعات المالية المترتبة على المسؤولية المدنية للمؤمن له بسبب الأضرار اللاحقة بالغير² .

وهذا ما سنتناوله من خلال دعاوى المتضرر على المؤمن له (الفرع الاول)، ثم دعاوى المتضرر على المؤمن (الدعوى المباشرة) في الفرع الثاني.

الفرع الاول: دعاوى المضرور ضد المؤمن له

أولاً: مرحلة تسوية المسؤولية مع المضرور وديا

لا يوجد ما يمنع المؤمن له و المضرور، على تسوية ودية للمسؤولية الناجمة عن الحادث ، سواء تم ذلك بالإقرار أو بالصلح ، أو أي اتفاق آخر يصل إليه المؤمن له مع المضرور³ ، بخصوص المسؤولية ، يمكن الاحتجاج به على المؤمن والرجوع عليه بالضمان بمقتضاه.

ومع ذلك يجوز للمؤمن ، عند الرجوع عليه بالضمان أن يدفع مطالبة المؤمن له بجميع الدفع ، التي يستطيع أن يتمسك بها ، كما يجوز أن يشترط المؤمن على المؤمن له، في عقد التأمين شرط

1 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص1652

2 المادة 56 من قانون التامينات التي نصت: " يضمن المؤمن التبعات المالية المترتبة على مسؤولية المؤمن له المدنية بسبب الاضرار اللاحقة بالغير "

3 عبد الرزاق السنهوري، المرجع نفسه، ص1655

يمنعه من الإقرار، بالمسؤولية أو الصلح مع المضرور، بغير موافقة المؤمن له حيث نصت المادة 58 من قانون التأمينات

" لا يحتج على المؤمن بأي اعتراف بالمسؤولية ولا بأية مصالحة خارجة عنه ولا يعد الاعتراف بحقيقة أمر اقرار بالمسؤولية ". وذلك خشية من تواطؤ المؤمن له ، مع المتضرر للإضرار بالمؤمن، وكذلك لتفادي تهديد المضرور للمؤمن له، من اتخاذ اجراءات جنائية ضده ، ولتجنب عدم مبالاة المؤمن له ، وقد غطى التأمين مسؤوليته، فيقدم على الاقرار أو الصلح ، دون تقدير لظروف الحادث .

وبذلك فان المشرع الجزائري ، يمنع التسوية الودية بين المتضرر و المؤمن له مثل غيره من غيره من التشريعات¹ .

ثانيا :مرحلة تسوية المسؤولية مع المضرور قضائيا

يغلب في العمل ألا تتم تسوية المسؤولية مع المضرور إلا عن طريق القضاء وفي مواجهة المؤمن له لدعوى المسؤولية لديه ثلاثة احتمالات :

- مواجهة الدعوى دون أن يدخل المؤمن خصما فيها .
 - و إما وهو الغالب أن يدخل المؤمن خصما في الدعوى ، أو يدخل المؤمن فيها من تلقاء نفسه .
 - أن يتولى المؤمن بنفسه ادارة الدعوى، نيابة عن المؤمن له ، بموجب شرط في عقد التأمين² .
- وفي التشريع الجزائري ، في حالة وجود ضرر ناتج عن جريمة . بعد أن أصبحت في ظل قانون المرور الجديد لسنة 2009⁽¹⁾ معظم أخطاء المرور إما جنحا أو مخالفات . فالمضرور مخير في ذلك، بين

1 علي لكبير، المرجع السابق، ص 122
2 الامر 03-09 المؤرخ في 22 يوليو 2009 المعدل والمتم للقانون 14-01 المؤرخ في 19 اوت 2001 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وامنها، (ج ر عدد 45 مؤرخة في 29 يوليو 2009)

أن يطلب التعويض أمام القضاء المدني، أو القضاء الجزائي (الدعوى المدنية المرتبطة بالدعوى الجزائية أو الادعاء المدني أمام القضاء الجزائي)

وهذا ما سيؤدي الى ارهاق كاهل القضاء الجزائي، بدعاوى التعويض المرتبطة و خاصة في حالة الأضرار الجسمانية¹، حيث نصت المادة 16 مكررا من قانون الزامية التأمين على السيارات " إذا كان الحادث ناجما عن مركبة مؤمنة ، يستدعي المؤمن أمام الجهة القضائية الجزائية في نفس الوقت الذي تستدعي فيه الأطراف طبقا لقانون الإجراءات الجزائية و يستدعي الصندوق الخاص بالتعويضات فيما يخصه ضمن نفس الإشكال"²

الفرع الثاني: دعاوى المضرور ضد المؤمن (الدعوى المباشرة)

أولا : وجوبية الدعوى المباشرة

لا توجد علاقة مباشرة بين المضرور و المؤمن ، بل توجد علاقة مباشرة بين المضرور والمؤمن له وتحكمها دعوى المسؤولية، وكذلك علاقة مباشرة بين المؤمن و المؤمن له ويحكمها عقد التأمين ، والمضرور ليس طرفا في هذا العقد حتى يستمد منه حقا مباشرا، والمؤمن ليس شريكا للمؤمن له في العمل الذي أوجب مسؤوليته ، حتى يرجع عليه المضرور مباشرة بدعوى المسؤولية ويستطيع المضرور الرجوع على المؤمن بالدعوى غير المباشرة ويستعمل في ذلك حق مدنيه المؤمن له قبل مدين مدنيه المؤمن، ولكن هذه الدعوى غير المباشرة لا تسعف المضرور كثيرا من مزاحمة دائني المؤمن له الآخرين، وقد يكون المؤمن له معسرا فلا ينال المضرور بطريق الدعوى غير المباشرة إلا جزءا قليلا من التعويض³

1 حليلة بن دريس، المرجع السابق، صص 32-46

2 القانون 31.88 المؤرخ في 19 يوليو 1988 المعدل والمتمم للامر 15.74 ، ج ر عدد 29 مؤرخة في 1988/7/20

3 عبد الرزاق السنهوري، المرجع السابق، ص 1671

لذلك وجب أن يكون للمضروب دعوى مباشرة يرجع بها على المؤمن بالتعويض المستحق له في ذمة المؤمن له ، وبذلك يأمن من مزاحمة المؤمن له ، وينال التعويض المستحق كاملا من المؤمن ، ولإقامة الدعوى المباشرة يجب توفر الشرطين التاليين :

1 ثبوت مسؤولية المؤمن له:

لا يجوز رفع الدعوى المباشرة على المؤمن إلا بشأن الأضرار التي يكون المؤمن له مسؤولا عنها جراء استعماله للمركبة ، أما غيرها من الأضرار فإن شركة التأمين ستنتفي مسؤوليتها عنها لانعدام الخصومة بشأنها.¹

وعليه يجوز رفع الدعوى المباشرة طالما ثبتت مسؤولية المؤمن له عن الأضرار التي لحقت بالغير ، ولا يستطيع التخلص من مسؤوليته ، حتى ولو نفى الخطأ من طرفه ، أو أثبت السبب الأجنبي ، طالما أن الضرر قد وقع من جراء استعمال المركبة .

2 - عدم استثناء المضروب لحقه (عدم سبق تعويض المضروب)

ان استثناء المضروب للتعويض يبقى مقيدا ، في حدود ما يجير الأضرار التي أصابته ، وبذلك لا يجوز أن تصبح الدعوى المباشرة مصدرا لإثراء المضروب ، والذي عليه الرجوع على المؤمن أو المؤمن له أو كلاهما لاستيفاء التعويض المستحق ، ولكن مسؤولية المؤمن تبقى محددة بما وضع المشرع من حدود قصوى لها² . وإذا لم يستوف كل حقه من المؤمن لعدم كفاية مبلغ التأمين ، رجع بالباقي على المؤمن له المسؤول³

ثانيا . أساس الدعوى المباشرة :

حاول الفقه ايجاد أساس لهذه الدعوى المباشرة فذهب فريق منهم (الرأي الأول) الى أن حق المضروب المباشر يقوم على أساس الاشتراط لمصلحة الغير ، فيكون المؤمن له وقت التعاقد

1 هيثم المصاروة ، المرجع السابق، ص 66

2 هيثم المصاروة ، المرجع السابق ، ص 69

3 عبد الرزاق السنهوري ، المرجع السابق ، ص 1681

مع المؤمن، قد اشترط عليه أن يدفع مبلغ التأمين للمضرور¹، ولكن يرد على ذلك بأن المؤمن له يتعاقد لمصلحته هو لا لمصلحة المضرور، وكذلك يتعاقد المؤمن لمصلحة المؤمن له، وتزعم هذا الفريق الاستاذ جوسران (josrane) (الرأي الثاني) أعتنق فريق آخر مذهب الأستاذ لابييه (Labbé) فيثبت حق امتياز للدائن، على حق مدنيه، في ذمة مدين المدين، أو مقابل غرم تحمله الدائن بفعل المدين، ورجوع المضرور مباشرة على المؤمن، ولكن النقد وجه الى هذه النظرية، التي لا تصلح إلا توجيهها للمشرع .

(الرأي الثالث) يعتبر ان النص القانوني هو الذي يعطي للمضرور حقا مباشرا اتجاه المؤمن، وبفضل هذا النص، يستمد المضرور حقه المباشر من نفس العمل الضار الذي أنشأ حقه، من طرف المؤمن له، وأقرب شبه لذلك هو حجز ما للمدين لدى الغير، فكأن حق المؤمن له قد أصبح محجوزا بحكم القانون، تحت يد المؤمن يستوفي منه المضرور حقه. فقد نصت المادة 56 من قانون التأمينات، على أن المؤمن يضمن التبعات المالية المترتبة على المسؤولية المدنية للمؤمن له.

الفرع الثالث: الاختصاص القضائي والتقادم

أولاً- الاختصاص القضائي :

يختص القضاء حسب مختلف درجاته بالنظر في دعاوى التأمين، سواء الناشئة عن العقد، أو عن الفعل الضار، وينبغي التمييز وفقا لأحكام قانون الإجراءات، وقانون التأمين بين الاختصاص النوعي، والاختصاص المحلي

1- الاختصاص النوعي

يتحدد الاختصاص النوعي بالنسبة لدعاوى التأمين إما على أساس الطبيعة القانونية للعقد في حد ذاته، أو على أساس طبيعة الفعل المتسبب في الضرر

1 عبد الرزاق السنهوري، المرجع نفسه، ص 1672

وتخضع الدعاوي المتعلقة بالعقد الى القضاء المدني ، و اما الدعاوي التي يكون مصدرها ضرر مقترن بفعل معاقب عليه بموجب قانون العقوبات ، فإنها تخضع للقضاء الجزائي¹ وتجد هذه الدعاوي أوسع نطاق لها في مجال حوادث المرور حيث نصت المادة 16 مكرر من القانون 31-88 المعدل والمتم للامر 15-74 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات ونظام التعويض عن الاضرار " اذا كان الحادث ناجما عن مركبة مؤمنة يستدعى المؤمن أمام الجهة القضائية الجزائية في نفس الوقت الذي تستدعى فيه الأطراف طبقا لقانون الاجراءات الجزائية ..."

بما ان التأمين الالزامي عن حوادث السيارات يرتب للمضور حقا مباشرا اتجاه المؤمن عن طريق الدعوى المباشرة ، حيث يكشف الواقع العملي عن قيام المتضرر بالمطالبة بحقه في التعويض ، من خلال الادعاء بالحق المدني امام المحكمة الجزائية ، فاذا لحقت المضور اضرار جسمانية فان ذلك يؤدي الى قيام جريمة جنائية ، من جانب حارس الشيء ، تتمثل في القتل الخطأ او مخالفة احكام قانون المرور .

ومن هنا يثار مبدأ تبعية الدعوى المدنية للدعوى الجنائية ، و حجج الحكم الجنائي الصادر فيها²

حيث لا يجوز هذا الحكم الحجية امام القضاء المدني(حالة الحكم بالبراءة) نظرا لاستقلال المسؤولية الجنائية عن المسؤولية المدنية ، ففي هذه الاحوال لا يمنع ذلك المضور عن رفع دعواه المدنية باعتبار ان الواقعة تشكل فعلا خاطئا من الناحية المدنية يستوجب لزوم فاعله بالتعويض .

2-الاختصاص المحلي :

نظم المشرع الجزائري الاختصاص المحلي بمقتضى أحكام قانون التأمينات 95-07 المعدل والمتمم بموجب المادة 26 منه حيث تكون :

1 معراج جديدي ، المرجع السابق، ص 83

2 حليلة بن دريس، المرجع السابق، ص 46.32

- الدعاوي المتعلقة بتحديد التعويضات المستحقة ودفعها من اختصاص محكمة موطن أو محل إقامة المؤمن له، سواء كان المدعى عليه مؤمنا أو مؤمنا له كأصل عام ويستثنى من ذلك الحالات التالية :

الدعاوي المتعلقة بالتأمين على العقارات يعود الاختصاص فيها الى المحكمة التابعة لموقع العقار

الدعاوي المتعلقة بالتأمين على المنقول، يعود الاختصاص فيها الى المحكمة التابعة لموقع الأشياء المؤمن عليها

الدعاوي المتعلقة بالتأمين عن الحوادث، بجميع أنواعها، يكون الاختصاص فيها للمحكمة التابعة للمكان الذي وقع فيه الفعل الضار

ثانيا : التقادم

وضع المشرع الجزائري قواعد خاصة بتقادم دعاوى عقد التأمين وقد اخذ بالمدى القصير¹ كمثل اغلب التشريعات حيث نصت المادة 27 من قانون التأمينات "يحدد أجل جميع دعاوى المؤمن له او المؤمن الناشئة عن عقد التأمين بثلاث سنوات ابتداء من تاريخ الحادث الذي نشأت عنه"

ويخضع تقادم الدعاوى الناشئة عن غير عقد التأمين، الى القواعد العامة الواردة بالقانون المدني² وهذا ما قضت به المحكمة العليا في قرارها رقم 786421 بتاريخ 2012/06/21 والذي جاء فيه: يضمن المؤمن التبعات المالية المترتبة على مسؤولية المؤمن له المدنية، بسبب الاضرار اللاحقة بالغير. تتقادم هذه الدعاوى، طبقا للقواعد العامة للقانون المدني، وليس لعقد التأمين، تتقادم الدعاوى الناشئة بين طرفي عقد التأمين، بمرور ثلاث سنوات.³

1 معراج جديدي، المرجع السابق، ص86

2 المادة 308 من القانون المدني التي نصت: "يتقادم الالتزام بانقضاء خمسة عشر سنة فيما عدا الحالات التي ورد فيها نص خاص في القانون..."

3 قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية ملف رقم 786421 بتاريخ 2012/06/21، المجلة القضائية، العدد 2، 2012، ص156،

ويبدأ سريان التقادم حسب الاحوال التالية :

- من تاريخ وقوع الخطر المؤمن منه كأصل عام
 - من تاريخ علم المؤمن بذلك اذا ثبت استعمال وسائل احتيالية من المؤمن له ،
 - بالنسبة للغير من يوم علمه بوقوع الحادث المتسبب في الضرر
 - بالنسبة لدعاوي الرجوع على الغير ابتداء من اليوم الذي يرفع فيه الغير دعواه او من يوم الحصول على التعويض .
- وينقطع التقادم كما هو مبين بمقتضى أحكام قانون التأمينات وأحكام القانون المدني¹ بالقيام بإحدى الاجراءات التالية :
- تعيين خبير لا جراء معاينة وتقدير الاضرار
 - توجيه رسالة مضمونة من المؤمن الى المؤمن له بخصوص الشيء
 - توجيه رسالة مضمونة من المؤمن له الى المؤمن فيما يتعلق بأداء التعويض
 - رفع دعوى امام الجهات القضائية وجميع أسباب الانقطاع الاخرى التي حددها القانون .
- وهذا ما قضت به المحكمة العليا في قرارها رقم 1040597 بتاريخ 2016/05/19 والذي جاء فيه: استصدار أمر على ذيل عريضة وتبليغه الى المؤمن، اجراء قاطع للتقادم في الدعاوى الناشئة عن عقد التأمين²
- يوقف التقادم لدواعي وظروف يتعذر معها على المؤمن او المؤمن له المطالبة بحقه خلال مدة زمنية معينة كحالة القوة القاهرة وحالة الحرب واي مانع مبرر شرعا وكذلك لعدم العلم بالواقعة المسببة للضرر³ .

1 المواد 317-318 من القانون المدني

2 قرارصادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية ملف رقم 1040597 بتاريخ 2016/05/19، المجلة القضائية ، العدد

الاول، 2016، ص30

³ معراج جديدي ، المرجع السابق، ص 88

ويترتب على التقادم انقضاء الالتزام بسقوط حق الدائن¹ ، ولا يبقى في ذمة المدين الا التزام طبيعي ولذا ينبغي على الاطراف التنبه الى هذه المسألة باعتبار المشرع قد اخذ بالتقادم القصير في دعاوى التأمينات .

المبحث الثاني: سقوط الحق في الضمان

إذا كان التأمين من المسؤولية المدنية ، يضمن من خلاله المؤمن للمؤمن له التبعات المالية ، الناتجة عن الأضرار التي تسببها المركبة للغير ، فإنه يمكن للمؤمن أن يرفض تنفيذ التزامه بضمان المسؤولية المدنية التي ترتبت بسبب الحادث، عند توفر إحدى الحالات المنصوص عليها قانوناً، أو نتيجة لإخلال المؤمن له بالالتزام قانوني، أو بالالتزام اتفاقي ، مما يؤدي الى سقوط حق المؤمن له في الضمان ويختلف سقوط الحق في الضمان عن الاستثناء من الضمان² ، والذي يقصد به استبعاد بعض الأخطار من نطاق التأمين، سواء كان ذلك بنص قانوني أو بالاتفاق في حدود ما يسمح به القانون، وهذا ما قضت به المحكمة العليا في قرارها رقم 435374 بتاريخ 2008/12/24 حيث كرست مبدأ التمييز بين حالات الاستثناء من ضمان تعويض الأضرار الجسمانية او المادية الحاصلة بسبب حادث مرور او غيره، التي تحكمها المادة 3 من المرسوم 80-34 المؤرخ في 16/02/1980 وحالات سقوط الحق في الضمان المنصوص عليها في المادة 5 من نفس المرسوم والمادتين 14 و15 من الامر 74-15 المؤرخ في 30/01/1974³ .

وعليه سنتناول حالات سقوط حق الضمان (المطلب الأول) ثم نتطرق الى الآثار المترتبة عن ذلك فيما بين المتعاقدين ، و اتجاه المضرور من حادث المرور (المطلب الثاني) .

¹ المادة 320 من القانون المدني التي نصت: "يترتب على التقادم انقضاء الالتزام، ولكن يتخلف في ذمة المدين التزام طبيعي..."

² أعمر تسببية، سقوط حق المؤمن له في الضمان، يوم دراسي حول قانون التأمينات، بتاريخ، 13/6/2013، كلية

الحقوق والعلوم السياسية، جامعة ادرار، ص ص 3829 متاح عبر الرابط <https://www.asjp.cerist.dz>

³ قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية، ملف رقم 435374 بتاريخ 2008/12/24، المجلة القضائية، العدد الاول، 2009،

المطلب الأول : حالات سقوط حق الضمان

أورد قانون التأمين، وكذا القانون المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات وكذلك المرسوم التنفيذي 80-34¹ المؤرخ في 16/02/1980 الذي يتضمن شروط تطبيق المادة 07 من الأمر 74-15 المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات، الحالات التي يسقط فيها ضمان المؤمن كجزاء لارتكاب المؤمن له أخطاء عمدية (الفرع الأول)، و نتيجة لإخلاله بالتزامات اتفاقية (الفرع الثاني).

الفرع الأول: سقوط الضمان لارتكاب أخطاء عمدية

تناولت المادة 5 من المرسوم التنفيذي 80-34 حالات سقوط الحق في الضمان حيث نصت على يسقط الحق في الضمان:

- 1- عن السائق الذي يحكم عليه، وقت الحادث، بقيادة المركبة وهو في حالة سكر أو تحت تأثير الكحول أو المخدرات أو المنومات المحظورة
 - 2- عن السائق و/أو المالك لنقله وقت الحادث أشخاص بدون عوض ولا اذن مسبق قانوني فيما اذا لحقت بهؤلاء الاشخاص أضرار جسمية.
 - 3- عن السائق و/أو المالك الذي يحكم عليه وقت الحادث، لنقله اشخاصا او أشياء غير مطابقة لشروط المحافظة على الامان المحددة في الاحكام القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل.
- ومع ذلك لا يحتج بسقوط هذه الحقوق، على المصابين او ذوي حقوقهم وعلاوة على ذلك لا يمكن ان يسري على ذوي الحقوق في حالة وفاة الاشخاص المذكورين في الفقرتين الاولى و الثانية السابقتين او على الاشخاص الذين يعيلونهم في حالة العجز الدائم الجزئي الذي يزيد على 66%

¹ المرسوم التنفيذي 34.80 المؤرخ في 16/2/1980 المتضمن شروط تطبيق المادة 7 من المر 15.74 (ج ر عدد 08 المؤرخة في 19/2/1980)

أولاً: السياقة في حالة سكر أو تحت تأثير المخدرات

إذا حمل سائق المركبة المسؤولية كاملة أو بصفة جزئية، عن الحادث وكان في حالة سكر، أو تحت تأثير الكحول، أو المخدرات أو المنومات المحظورة، وأدين جنائياً بذلك فإن حقه في الضمان¹ يسقط، وهو ليس مقصوداً على حالة السكر فقط بل يشمل حالات قريبة منها كتعاطي المخدرات أو المنومات المحظورة، وذلك لما يترتب عليها من فقدان الشخص لحالته الطبيعية، وعدم قدرته على التحكم في قيادة المركبة.

ولقد نص المشرع الجزائري على معيار موضوعي في قانون المرور² في المادة 2 حيث عرف حالة السكر بوجود الكحول في الدم بنسبة تعادل أو تزيد على 0,20 غ في الألف (1000 ملل). وكذلك يشترط لسقوط حق الضمان صدور حكم نهائي، بادنة السائق على ارتكابه جنحة السياقة في حالة سكر، المعاقب عليها في المادة 67 من قانون المرور 14.01 المعدل والمتمم بالحبس من شهرين إلى ثمانية عشر شهراً وبغرامة من 5000 إلى 50000 دج

وأما إذا ارتكب السائق جريمة الجرح أو القتل الخطأ وهو في حالة سكر، فلقد نصت المادة 66 من قانون المرور 14-01 المعدل والمتمم، على عقوبة الحبس من سنة الخمس سنوات وبغرامة من 50000 إلى 150000 دج

ثانياً : نقل أشخاص دون ترخيص قانوني

يسقط الضمان كذلك عندما يقوم السائق أو المالك بنقل اشخاص بمقابل وبدون رخصة مسبقة لنقل الاشخاص، عندما يصاب هؤلاء بأضرار جسمانية، ويرجع سبب سقوط الضمان الى ارتكاب السائق خطأ عمدياً وكيف بجريمة يعاقب عليها قانوناً¹، وكجزاء له يحرم من الضمان.

¹ المادة 14 من الامر 15.74 التي نصت على: "إذا كانت المسؤولية الكاملة أو الجزئية عن الحادث مسببة من القيادة في حالة سكر أو تحت تأثير الكحول أو المخدرات أو المنومات المحظورة، فلا يحق للسائق المحكوم عليه لهذا السبب، المطالبة بأي تعويض، ..."

² القانون 14.01 المؤرخ في 19 أوت 2001 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها رعد عدد 46 المؤرخة في 2001/8/19، المعدل والمتمم بالامر 03.09 المؤرخ في 22 يونيو 2009 رعد عدد 45 المؤرخة في 29 يوليو 2009

ثالثا: نقل أشخاص أو أشياء بصورة مخالفة لشروط الأمان

يرجع سقوط الحق في الضمان الى مايجب ان يتحلى به المؤمن له من ضرورات اليقظة والاحتياط، حيث تنقسم شروط المحافظة على الامان الى شروط متعلقة بالمركبة، واخرى بوضعية الاشخاص او الاشياء المنقولة، فأما بالنسبة للمركبة فانه يتعين على المؤمن له المحافظة عليها في حالة جيدة²، واخضاعها للمراقبة التقنية الدورية الاجبارية³، والهدف من هذه الشروط هو التقليل من احتمال وقوع الخطر.

واما بالنسبة للشروط المتعلقة بوضعية الأشياء او الأشخاص الذين يتم نقلهم فنجد من المسائل التي تمس شروط الأمان زيادة الحمولة، او عدم ربطها باحكام⁴، وكذلك حمل ركاب بعدد يفوق العدد المسموح به، او حملهم في مركبة غير مجهزة لذلك، كأن يحملهم في الصندوق الخلفي للسيارة، فاذا لحقهم ضرر فان المؤمن له يسقط حقه في الضمان⁵.

رابعا: سرقة المركبة

إذا تعرضت المركبة للسرقة فلا يستفيد السارق وشركائه من التعويض في حالة إصابتهم بأضرار بسبب حادث مرور تعرضت له المركبة المسروقة.

وبذلك يسقط حق السارق وشركائه في التعويض إلا في حالة الوفاة يستفيد ذوي الحقوق من التعويضات⁶

1 المادة 86 من الامر 03-09 المعدل والمتمم التي تنص "يعاقب بغرامة من 50000-150000 دج كل شخص يخالف الاحكام التي تنظم النقل الخاضع لرخصة..."
 2 المادة 44 من القانون 14-01 التي نصت: "يجب ان تستجيب كل التجهيزات و هياكل المركبات ذات الصلة بالسلامة للمقاييس المحددة عن طريق التنظيم"
 3 المادة 43 من القانون 14-01 التي تنص " المراقبة التقنية للسيارات اجبارية..."
 4 المادة 16 من القانون 14-01 التي نصت: "يجب اتخاذ كل الاحتياطات حتى لا تتسبب حمولة السيارة او المقطورة في الحاق الضرر بالغير..."
 5 أعمر تسببية، المرجع السابق، ص ص 29-38
 6 المادة 15 من الأمر 74-15 التي تنص: "اذا سُرقت المركبة، فلا ينتفع السارق والاعوان بناتا من التعويض...."

خامساً: التسبب بعدم رجوع المؤمن ضد المسؤول عن الحادث

يمكن اعفاء المؤمن من الضمان أو جزء منه اتجاه المؤمن له في حالة ما إذا تسبب المؤمن له في استحالة قيام المؤمن بالرجوع على الغير المسؤول عن الحادث¹، بواسطة دعوى الحلول، و يتمثل ذلك في حلول المؤمن محل المؤمن له في الدعاوى والمطالبات ضد المسؤول عن وقوع الحادث، ولرفع هذه الدعوى يتطلب توفر الشرطين:

- دفع المؤمن للمؤمن له التعويضات المستحقة عن الاضرار اللاحقة بسبب الحادث.

- ان تكون دعوى الرجوع على الغير مصدرها ضرر ناجم عن المسؤولية المدنية

وبتحقق هذان الشرطان، يجيز القانون للمؤمن ممارسة حق الرجوع اتجاه الغير المسؤول عن الضرر، مكان المؤمن له، في حدود ما دفعه من تعويضات ومقابل ذلك يفقد المؤمن له حقه في الرجوع على المسؤول²، باعتباره قد تنازل عنه لفائدة المؤمن، ويجب عليه مساعدته بالمعلومات والمستندات الضرورية لادارة هذه الدعوى.

ولقد اكدت المحكمة العليا ذلك في قرارها رقم 1180800 بتاريخ 2018/4/19 بسقوط الحق في الضمان، اذا ارتكب المؤمن له خطأ عمديا أدى الى تحقق الخطر المؤمن عليه وهو السرقة، يرجع تكييف الخطأ فيما كان عمديا ام لا الى السلطة التقديرية لقاضي الموضوع، وفق ظروف وملابسات الحادث.³

1 المادة 38 فقرة 2 من الامر 07-95 المتعلق بالتأمينات المعدل و المتمم والتي نصت على: "وفي حالة ما اذا تسبب المؤمن له في استحالة قيام المؤمن برفع دعوى رجوع ضد الغير المسؤول، يمكن اعفاء المؤمن من الضمان..."

2 جديدي معراج، المرجع السابق، ص 85

3 قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية، ملف رقم 1180800 بتاريخ 2018/4/19، مجلة القضاية، العدد الثاني، 2018، ص 18

الفرع الثاني: السقوط للإخلال بالتزام اتفاقي

ان سقوط الضمان للإخلال بالتزام قانوني، لا يثير أي اشكال عكس سقوط الضمان لمخالفة التزام اتفاقي، باعتبار أن عقد التأمين من عقود الاذعان، وأن المؤمن يضع شروط العقد، وما على المؤمن له سوى التوقيع على اتفاقية التأمين الالزامي .

يمكن للمتعاقدين الاتفاق على بعض الالتزامات التي يترتب على الإخلال بها،

سقوط حق المؤمن له في الضمان، وهذا وفقا للقاعدة العامة، العقد شريعة المتعاقدين، حيث

ألزمت المادة 15 الفقرة 4 من الامر 95-07 المتعلق بالتأمينات المعدل والمتمم بنصها

على: "يلتزم المؤمن له:

- باحترام الالتزامات التي اتفق عليها مع المؤمن..."

ويشترط الفقه لتطبيق سقوط الضمان لمخالفة التزام اتفاقي من المؤمن له توفر شروط شكلية، و
الآخري موضوعية¹

1 - الشروط الشكلية :

أ - وجود نص صريحا وواضحا يقضي بالسقوط

سواءورد ذلك في عقد التأمين او في الملحق، وهذا يستفاد بمفهوم المخالفة لنص المادة 622 الفقرة

3 من القانون المدني التي تنص على بطلان كل شرط مطبوع لم يبرز بشكل ظاهرا ويكون متعلق

بالبطلان او السقوط، فمن باب اولي ان يكون كل شرط يتعلق بالسقوط واضحا وظاهرا².

ب - وأن يكون الالتزام الاتفاقي الذي استوجب الإخلال به هذا السقوط واضحا

1 أعر تسببية، المرجع السابق، ص ص29-38

2 كمال كحل،الاتجاه الموضوعي في المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات ودور التأمين، اطروحة دكتوراه، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة تلمسام، 2007، ص80

بان يكون قاطع الدلالة على انصراف نية المتعاقدين الى سقوط الضمان، وان لا يعتريه لبس او غموض، فاذا اشتراط المؤمن كشرط لسقوط الضمان عدم مخالفة المؤمن له للقوانين، فهذا الشرط في عقد التأمين غير مشروع، لأنه يهدف الى التضييق والتقليل من حالات الضمان، وهذا ما قضت به المحكمة العليا في قرارها رقم 0966913 بتاريخ 2015/3/19 لا يمكن لشركة التأمين ادراج شروط تعسفية في العقد، قصد تملصها من الالتزام بالضمان¹.

يلتزم المؤمن بتعويض الخسائر والاضرار الناتجة عن خطأ غير متعمد من المؤمن له، اي الخسائر الاضرار التي لم يحدثها عمدا او غشا.

يجب على شركة التأمين قصد التخلص من الالتزام بالضمان، اثبات تسبب المؤمن له عمدا في الضرر

2 - الشروط الموضوعية :

واما من حيث الموضوع فيجب:

- أن يكون الشرط قاطع الدلالة على سقوط الضمان

- ان لا يكون مخالفا للنظام العام

ويمكن تقسيم أسباب السقوط الاتفاقي بالرجوع الى مصدر الالتزام موضوع المخالفة² فإما يكون هذا السقوط نتيجة الاخلال بالالتزام قانوني أو مخالفة أحد الالتزامات التعاقدية

3 - السقوط الناتج عن مخالفة التزام قانوني :

تمثل الالتزامات القانونية في الواجبات المنصوص عليها في قانون التأمين والتي تكون محددة قانونا في عقد التأمين وتشمل هذه الالتزامات :

1 قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية، رقم 0966913 بتاريخ 2015/3/19، المجلة القضائية، العدد الاول 2015، ص 161
2 كمال كيجل، المرجع السابق، ص 88

- أ - واجب الإخطار بالحوادث : وذلك من خلال تبليغ المؤمن بتحقيق الخطر المؤمن منه¹ ، كما أوجب المشرع أن يكون كل حادث مرور مسببا لأضرار جسمانية موضوع تحقيق يقوم به ضباط الشرطة القضائية ، أو أعوان الأمن العمومي²
- ب - مخالفة القوانين و التنظيمات : حيث نصت المادة 622 من القانون المدني على سقوط الحق في الضمان ، بسبب ارتكاب جناية أو جنحة عمدية ، والذي يعتبر مخالفة للقوانين و التنظيمات ، وبذلك فهو شرط سقوط صحيح .

ولكن هذا يتعارض مع المادة 03 من المرسوم 80-34 ، التي تستثني من الضمان الأضرار ، التي تسبب فيها المؤمن له قصدا ، دون تحديد لدرجة المخالفة مما يستوجب تعديل صياغة هذه المادة³

ج- التأخر في تقديم المستندات : ألزم المشرع الجزائري في التأمين من المسؤولية المدنية ، تمكين المؤمن من جميع المستندات ، التي يجوزها المؤمن له للتمكن من ادارة الدعوى المسؤولية المرفوعة على المؤمن له ، كمحضر التكليف بالحضور ، مختلف الوثائق المرفقة بالعريضة المسلمة اليه وغيرها .

ويصح أن يوضع شرط سقوط الحق في الضمان على الإخلال بالتزام سابق على وقوع الحادث كالتزام بدفع الأقساط في مواعيدها⁴ وذلك بموجب اتفاق خاص في عقد التأمين .

ونظرا لخطورة شرط سقوط حق المؤمن له في الضمان ، وباعتبار عقد التأمين من عقود الاذعان ، فقد تدخل المشرع وضيق من مجال تطبيق هذا الشرط من خلال ابطاله لشرط سقوط الضمان متى كان تعسفيا ، حيث حددت المادة 622 من قانون المدني الشروط الباطلة التي تورد في وثيقة التأمين و أهمها :

1 المادة 15 من قانون التأمينات

2 المادة 1 من المرسوم التنفيذي 80-35 التي تنص : "كل حادث مرور يتسبب في أضرار جسمانية ، يجب ان يكون موضوع تحقيق ، يقوم به ضباط الشرطة ..."

3 خليفني محمد ، اسباب رجوع المؤمن على المؤمن له في التأمين عن حوادث السيارات ، مجلة البحوث القانونية ، العدد 4 جوان 2015 ، ص

ص 269241 متاح عبر الرابط <https://www.asjp.cerist.dz>

4 السنهوري المرجع السابق ، ص 1333

- شرط سقوط الحق في التعويض بسبب خرق القوانين والتنظيمات ما لم يشكل جناية أو جنحة عمدية

- سقوط حق المؤمن له بسبب تأخره في اعلان الحادث المؤمن منه الى السلطات او تقديم المستند اذا تبين من الظروف ان التأخر كان لعذر مقبول

- شرط التحكيم اذا ورد في الوثيقة بين شروطها العامة المطبوعة لا في صورة اتفاق خاص منفصل عن الشروط العامة

- كل شرط تعسفي اخر يتبين انه لم يكن لمخالفته اثر في وقوع الحادث المؤمن منه.

المطلب الثاني: آثار سقوط الضمان

يترتب على سقوط الحق في الضمان ، حرمان المؤمن له من تعويض الأضرار الناتجة عن حادث المركبة ، ولكن هل يجوز الاحتجاج بسقوط الضمان على الغير ، المضرور أو ذوي حقوقه ؟ حيث نصت الفقرة 3 المادة 7 من الأمر 15-74 " يتخذ مرسوم بناء على تقرير وزير المالية فتحدد بموجبه الأحكام المتعلقة بما يلي :

- الاستثناءات وأحوال سقوط حق الضمان التي يمكن أن يتمسك بها المؤمن “

ولقد صدر المرسوم التنفيذي 80-34 المؤرخ في 16/2/1980 يتضمن تحديد شروط تطبيق المادة 7 من الأمر رقم 15-74 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات ، وبنظام التعويض عن الأضرار ، حيث تضمن الباب الثاني منه الاستثناءات ، وحالات سقوط الحق في الضمان في المواد 3، 4، و5.

لهذا سنتناول آثار سقوط الضمان على المؤمن له (الفرع الاول) ثم على المضرور وذوي الحقوق (الفرع الثاني)

الفرع الاول : آثار سقوط الضمان على المؤمن له

إذا سقط ضمان المؤمن في التعويض على المؤمن له، بسبب احدى الحالات التي سبق شرحها في المطلب الأول، فإن ذلك يؤدي الى حرمان المؤمن له من تعويض الأضرار الناتجة عن ثبوت المسؤولية المدنية، و الى رجوع المؤمن على المؤمن له بالتعويضات التي دفعها للمضروب، لأنه يصبح المسؤول الوحيد عن الضرر، فيتحمل بذلك عبء التعويض¹، و يكون التزام المؤمن بالتعويض في مواجهة المضروب تحقيقا لحماية قررها المشرع² لهذا الأخير

اولا- حرمان المؤمن له من مبلغ التأمين :

متى سقط حق المؤمن له في الضمان فإنه يفقد حقه في التعويض عن الضرر اللاحق به نتيجة وقوع الحادث المؤمن عليه .

و السقوط يتعلق فقط بالحادث الذي أدخل المؤمن له بشأنه بالتزاماته ، ولا يؤثر على استمرار عقد التأمين بالنسبة للمستقبل وإذا لم يكتشف المؤمن سبب السقوط إلا بعد أدائه التعويض للمؤمن له، فإنه يمكنه أن يسترد ما دفعه له من تعويض على أساس الدفع غير المستحق³، حيث تنص الفقرة 1 من المادة 143 من القانون المدني: “كل من تسلم على سبيل الوفاء مالم يس مستحقا له وجب عليه رده“

ثانيا. رجوع المؤمن على المؤمن له بما و فاه

1-الاساس القانوني لدعوى الرجوع

تقوم دعوى الرجوع على أساس سقوط حق المؤمن له في الضمان، استنادا الى القانون او عقد التأمين، وممارسة دعوى الرجوع تتوقف على الاسباب الواردة في سقوط حق الضمان السالف

¹ أعرم تسيية، المرجع السابق، ص 3829

² حيث نصت الفقرة 4 من المادة 5 من المرسوم التنفيذي 3480: “...لا يحتج بسقوط هذه الحقوق على المصابين او ذوي حقوقهم...”

³ أعرم تسيية، المرجع السابق، ص 3829

ذكرها(المطلب الاول)،اما اذا لم يتوفر سبب من اسباب سقوط الضمان، فليس للمؤمن الحق في الرجوع¹ عليه بما اداه من تعويضات للمضرور

2. شروط ممارسة دعوي الرجوع

أ. التزام المؤمن بالتعويض اتجاه المضرور

يلتزم المؤمن بدفع التعويض للمضرور، وليس له ان يتمسك بسقوط الحق في الضمان المؤمن له، في مواجهة المضرور وذوي حقوقه، لان التأمين الازامي ذو طابع عيني وليس شخصي²، حيث يرتبط بالمسؤولية الناشئة عن السيارة، وليس بمسؤولية شخص معين.

ب. سقوط حق المؤمن له في الضمان

اذا تحققت حالة من حالات السقوط القانوني او الاتفاقية للحق في الضمان، التي سبق شرحها، يؤدي ذلك الى رجوع المؤمن على المؤمن له، ويقع على المؤمن اثبات مسؤولية المؤمن له عن الحادث، وبذلك يصبح المسؤول الوحيد عن الضرر، والتالي يقعه عليه عبء التعويض³.

3. اثار دعوى الرجوع

للمؤمن الحق في الرجوع على المؤمن له، لاسترداد ما دفعه من تعويضات، ويتم هذا الرجوع، بموجب الحلول محل المضرور في دعواه، ضد المؤمن له طبقا لنص المادة 261 من القانون المدني⁴، غير أن رجوع المؤمن، على المؤمن له، يكون فقط في حدود مبلغ التعويض الذي اداه للمضرور، و بالتالي اذا تجاوز مبلغ التعويض الذي دفعه للمضرور ما يجب قانونا دفعه، فانه لا يسترد من المؤمن له المبلغ الزائد .

¹ محمد خليفي، المرجع السابق، ص ص 269.241

² خليفي محمد، المرجع نفسه، ص ص 269.241

³ خليفي محمد، المرجع السابق

⁴ تنص المادة 261 من القانون المدني. " يتفق الدائن الذي استوفى حقه من غير المدين مع هذا الغير على ان يحل محله ولو لم يقبل المدين ذلك..."

الفرع الثاني: آثار سقوط الضمان على المضرور وذوي الحقوق

أولاً- التزام المؤمن بالتعويض اتجاه المضرور

عند سقوط حق المؤمن له في الضمان، لا يمكن للمؤمن بأن يدفع اتجاه المضرور بهذا السقوط، لأن حق المضرور اتجاه المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث، وهذا ما نصت عليه المادة 5 من المرسوم رقم 80-34 السالف الذكر التي نصت بأنه لا يحتج بالسقوط على المصابين أو ذويهم، وهذا ما قضت به كذلك المحكمة العليا في قرارها رقم 196300 المؤرخ في 16/02/1999 و الذي جاء فيه ان سقوط الضمان لا ينصرف الى المصابين او ذوي حقوقهم بالرغم من سقوط حق المؤمن له في الضمان وعليه يلتزم المؤمن بتعويض المضرورين¹.

الفرع الثالث: أهمية التمييز بين حالات سقوط الضمان والاستثناء منه

وتظهر أهمية التفرقة بين السقوط الحق في الضمان، والاستثناء من الضمان من حيث الاثبات، ومن حيث مجال التطبيق

أولاً. من حيث الاثبات

في سقوط الحق في الضمان، فإنه يقع على المؤمن إثبات سقوط حق المؤمن له في الضمان، أما في حالة الاستثناء من الضمان (استبعاد الضمان) فيقع على المؤمن له إثبات أن الخطر الذي تحقق لم يكن مستبعداً من الضمان

ثانياً. من حيث مجال التطبيق

فسقوط الضمان يمكن تطبيقه على السائق دون غيره، أي لا يمتد ذلك الجزء إلى مالك المركبة غير السائق والغير، أما استثناء الضمان، فيسري على السائق ومالك المركبة والغير، وهو ما أقرته المحكمة العليا في قرارها رقم 411124 الصادر بتاريخ 2008/5/24 والذي جاء فيه: "حيث

¹ قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية، رقم 196300 بتاريخ 1999/2/16، المجلة القضائية، العدد الاول 2000، ص 161

أن سقوط الضمان يمكن تطبيقه على السائق دون الغير، أما استثناء الضمان فيسري على السائق ومالك المركبة والغير الذي وفي هذه الحالة الضحية، أخفق القرار في تطبيق القانون عندما تم تكييف الوقائع على أنها تتعلق بحالات سقوط الضمان، بينما الامر يتعلق باستثناء الضمان¹

خلاصة الفصل الثاني

يفرض قانون الزامية التأمين، على المسؤولية المدنية عن حوادث المركبات، على المؤمن تحمل التبعات المالية، المترتبة عن قيام المسؤولية المدنية للمؤمن له و ذلك بتعويض المتضرر، من جراء حادث المرور ، عن الاضرار الجسمانية و المادية و المعنوية ، الا ان هناك حالات يعفى فيها المؤمن من تقديم التعويضات نتيجة اخلال المؤمن له بالتزامات قانونية، او اتفاقية و هو ما يعرف بحالات سقوط الضمان ، والذي يترتب عنه سقوط حق المؤمن له في الضمان، و تحمله عبء التعويض ، اما بالنسبة للمضرور فلا يحتج المؤمن عليه بهذا السقوط ، حيث يقوم المؤمن بتعويضه ، ثم الرجوع على المؤمن له بهذه التعويضات ، اذا ثبتت مسؤوليته الكاملة، عن خطأه الا في حالات استثناءها المشرع الجزائري، خصوصا في حالة العجز الكلي او وفاته.

¹ قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية، رقم 1245679 بتاريخ 2008/2/16، المجلة القضائية، العدد الاول 2009، ص 129

خاتمة

خاتمة:

توصلنا في ختام دراستنا الى أن المشرع الجزائري، أقام المسؤولية المدنية عن حوادث المركبات على أساس موضوعي، فلم يعد الحصول على التعويض مرتبط بثبوت خطأ السائق، بل بثبوت تدخل السيارة في الحادث، وجعل التأمين عليها تأمينا إلزاميا، و الإلتزام بضمان التعويض الى المضرور تلقائيا، كما أن تقدير التعويض يتم وفق جدول معد لذلك مسبقا، ولا سلطة للقاضي في تقديره، و لا تخضع هذه المسؤولية إلى وسائل الدفع مطلقا، وبذلك يكون المجتمع قد تكفل بالمصاب بحوادث المركبات على أساس نظرية الضمان، و حتى في الحالات التي يسقط فيها الضمان نتيجة لارتكاب السائق خطأ، فإن هذا السقوط لا يكون كليا وإنما يتم الإنقاص من قيمة التعويض، كما أن المؤمن لا يستطيع مواجهة المضرور بسقوط الضمان، كما أنشأ الصندوق الوطني للتعويضات ليحل محل المؤمن في حالات استثنائية حددها القانون، وهذا مايدل على أن المشرع الجزائري، انتهج اتجاه اجتماعي لحماية ضحايا حوادث المرور، و من خلال دراستنا هذه نتوصل الى التوصيات التالية :

- أشار المشرع ضمن الأمر 15.74 المعدل و المتمم المتعلق بالزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الأضرارالى مفهوم السيارات ،وهو أضيق من مفهوم المركبات ولذلك عليه تدارك هذا المصطلح ،و إعادة صياغة الأمر بتسمية التأمين الإلزامي عن المركبات بدلا من السيارات.

- إعادة صياغة المادة 1 من الأمر 15.74 التي جاء فيها ".... التي تسببها تلك المركبة" فإعتماد كلمة تسببها، توحى بأن المشرع الجزائري مازال يعتمد النظام التقليدي للمسؤولية المدنية في تعويض ضحايا المرور القائم على مبدأ "السببية"، في حين أن المشرع في المادة 8 جعل التعويض تلقائي قائما على مبدأ المسؤولية دون خطأ (نظرية المخاطر)، وتكون على النحو التالي : كل مالك مركبة ملزم بالإككتاب في عقد تأمين يغطي الأضرارالتي تحدثها المركبة للغير ،وذلك قبل اطلاقها للسير..⁽¹⁾

- إن اتساع نطاق تطبيق قانون إلزامية التأمين من حيث الأشخاص، سيؤدي إلى إرهاق شركات التأمين بدفع التعويضات إلى فئة واسعة من الضحايا، لذلك نرى ضرورة إعادة النظر في الفئات المستحقة للتعويض ولو بنسب متفاوتة
- تقدير التعويضات على أساس الجداول المعدة و التي كانت صالحة وقت صدور النص، فإنها لاتصلح اليوم نتيجة لتغير الظروف الإقتصادية، والقدرة الشرائية ، وعليه يفضل ترك تقدير التعويض لل قضاء ، لأن له القدرة على التكيف مع هذه الأوضاع .
- تسريع و تبسيط اجراءات الحصول على التعويضات بالنسبة للضحايا و ذوي حقوقهم ، بالنظر للآثار الناتجة عن حوادث المرور، و لحاجتهم الماسة للتعويضات لجبر الضرر.
- تفعيل آليات التسوية الودية بين الضحايا و شركات التأمين للتقليل من القضايا المعروضة على القضاء، ولربح الوقت للحصول على التعويضات بالنسبة للضحايا.

قائمة المصادر و

المراجع

قائمة المراجع

اولا: النصوص التشريعية و التنظيمية

1. الأمر 58.75 المؤرخ في 26/12/1975 المتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم
2. الامر رقم 15.74 المؤرخ في 30/1/1974 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الاضرار المعدل و المتمم
3. الامر 07.95 المؤرخ في 25/1/1995 المعدل و المتمم المتعلق بالتأمينات
4. الامر 16.04 المؤرخ في 10/11/2004 يعدل و يتمم القانون 14.01
5. الامر 03.09 المؤرخ في 22/7/2009 يعدل و يتمم القانون 14.01
6. الأمر رقم 156.66 المؤرخ في 8/6/1960 يتضمن قانون العقوبات المعدل و المتمم
3. القانون رقم 31.88 المؤرخ في 19/7/1988 يعدل و يتمم الامر 15.74
5. القانون رقم 04.06 المؤرخ في 20/2/2006 يعدل و يتمم الامر 07.95
6. القانون 14.01 المؤرخ في 19/8/2001 المعدل و المتمم ، المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق و أمنها و سلامتها
9. القانون 05.17 المؤرخ في 16/2/2017 يعدل و يتمم القانون 14.01
10. المرسوم التنفيذي رقم 34.80 المؤرخ في 16/2/1980 يتضمن تحديد شروط تطبيق المادة 7 من الامر رقم 15.74
11. المرسوم التنفيذي رقم 35.80 المؤرخ في 16/2/1980 يتضمن تحديد شروط تطبيق المادة 19 من الامر 15.74

12. المرسوم التنفيذي 36.80 المؤرخ في 16/2/1980 يتضمن تحديد شروط تطبيق المادة 20 من الامر 15.74

13. المرسوم التنفيذي 37.80 المؤرخ في 16/2/1980 يتضمن تحديد شروط تطبيق المادتين 32 و 34 من الامر 15.74

ثانيا : الكتب

1 . معراج جديدي ، مدخل لدراسة قانون التأمين الجزائري ،ديوان المطبوعات الجامعية 2010-2012الجزائر.

2 ادريس فاضلي ، المسؤولية عن الأشياء الغير الحية في القانون المدني الجزائري ،ديوان المطبوعات الجامعية 2011.

3 . عبد الرزاق السنهوري ،الوسيط في شرح القانون المدني الجديد ،منشورات الحلبي الحقوقية ،المجلد الثاني،عقود الغرر وعقد التأمين ،بيروت لبنان 2009 .

4 . هيثم المصاورة عقد التأمين الالزامي من المسؤولية المدنية الناجمة عن حوادث المركبات دراسة مقارنة منشورات زين الحقوق الطبعة الثانية 2011 .

5. علي فيلاي ، الالتزامات الفعل المستحق للتعويض موفم للنشر الطبعة الثالثة الجزائر 2012

ثالثا : الرسائل و المذكرات الجامعية

أ. اطروحات الدكتوراه :

1. علي لكبير، تأمين المسؤولية المدنية ، أطروحة دكتوراه ، جامعة الحاج لخضر باتنة ، 2014.2015

2. كمال كيجل ، الاتجاه الموضوعي في المسؤولية المدنية عن حوادث اليارات و دور التأمين ، اطروحة دكتوراه ، كلية الحقوق و العلوم السياسية جامعة تلمسان ، 2007

ب . مذكرات الماجستير :

1. سامية بودي - بولخلاص ميرة - أثر التأمين من المسؤولية على الالتزام بالتعويض - مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماستر - تخصص قانون خاص - جامعة عبد الرحمان ميرة - 2018 2019 .
2. سمية بولحية - النظام القانوني لعقد التأمين على حوادث المركبات في التشريع الجزائري- مذكرة ماجستير - تخصص قانون العقود المدنية - كلية حقوق و علوم جامعة العربي بن مهيدي أم البواقي 2010/2011 .
- 3- علاوة بشوع ،التأمين الالزامي من المسؤولية المدنية على حوادث السيارات في الجزائر مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص ، جامعة المنتوري قسنطينة 2006 .
4. بلقاسم اعراب، شروط الإعفاء من المسؤولية المدنية ، بحث للحصول على درجة الماجستير في العقود و المسؤولية، معهد العلوم الادارية ، جامعة الجزائر1984،.
- 5 . ريمة باش ،التأمين على المسؤولية المدنية عن حوادث المرور في القانون المدني الجزائري، مذكرة لنيل شهادة ماستر في القانون العام تخصص ادارة و مالية جامعة اكلي محمد اولحاج البويرة 2016.
- 6 . محمد أمين سعادي، التأمين على حوادث المرور في التشريع الجزائري ،مذكرة لنيل شهادة الماجستير ،في القانون المدني جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم.
7. حميدة رواس ، خصوصية عقد التأمين مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص ، جامعة ميلود معمري . تيزي وزو 2016
8. سيف الدين بوجدير ، التعويض عن حوادث المرور في التشريع الجزائري مذكرة لنيل شهادة ماستر ، قانون أعمال ، جامعة العربي بن مهيدي أم البواقي 2014

ج . المقالات :

1. جمال بوشنافة، إلزامية التأمين من المسؤولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات مجلة البحوث العلمية و الدراسات القانونية و السياسية ، مخبر المؤسسات الدستورية و النظم السياسية العدد السادس جانفي 2019 .
2. دليلة مغني ، نظام تعويض الاضرار الجسمانية الناجمة عن حوادث المرور ، مجلة الحقيقة ، العدد 26 ، جامعة ادرار. الجزائر ص ص 220 . 245
3. محمد حاج سودي شروط قيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات في ظل الاتجاه الموضوعي مجلة الحقيقة ، العدد 26 ، جامعة ادرار. الجزائر ص ص 69.53
4. محمد بو مدين ، المسؤولية عن تعويض أضرار حوادث المرور بين القانون المدني وقانون إلزامية التأمين على السيارات مجلة الحقيقة العدد 26 ، جامعة ادرار. الجزائر ص ص 52.31
5. حليلة بن دريس ، المسؤولية المدنية عن حوادث المرور و دور التأمين الالزامي للسيارات في تغطية هاته المسؤولية ، مجلة البحوث القانونية و السياسية العدد الرابع 2015 ص ص 46.32
6. فيصل الشقيرات ، ابراهيم مضحي ، التزام المؤمن بالتعويض في التأمين من المسؤولية المدنية ، مجلة جامعة الحسين بن طلال للبحوث المجلد 3 العدد 2 الاردن 2017 ص ص 231 255
7. شهيناز قورور ، مراحل تطور المسؤولية المدنية في القانون الفرنسي و التشريع الجزائري ، مأخوذ من المسطرة إجرائية ، تحت إشراف جبارة نورة ، جامعة محمد بوقرة . بومرداس . كلية الحقوق و العلوم السياسية ، 28 جانفي 2020 .
8. عمر تسيية ، سقوط حق المؤمن له في الضمان ، يوم دراسي حول قانون التأمينات "دراسة نقدية" بتاريخ 2013/6/13
9. خليفي محمد، اسباب رجوع المؤمن على المؤمن له في التأمين عن حوادث السيارات، مجلة البحوث القانونية، العدد 4 جوان 2015، ص ص 269.241

الاحكام والقرارات القضائية

مجلة المحكمة العليا، تصدرها المحكمة العليا، العدد الثاني، 1994

مجلة المحكمة العليا، تصدرها المحكمة العليا، العدد الثاني، 2008

مجلة المحكمة العليا، تصدرها المحكمة العليا، العدد الأول، 2009

مجلة المحكمة العليا، تصدرها المحكمة العليا، العدد الأول، 2015

مجلة المحكمة العليا، تصدرها المحكمة العليا، العدد الثاني، 2018

رابعاً: المواقع الالكترونية:

1 . www.almerja.net

2 www.Universitylifestyle.net

3 <https://www.asjp.cerist.dz>

4 <https://www.univ.oeb.dz>

5 www.joradp.dz

6 www.coursupreme.dz

الفهرس

الصفحة	العنوان
	الشكرو التقدير
	الاهداء
	قائمة المختصرات
	المقدمة
1	الفصل الأول: ماهية الزامية التأمين على المسؤولية المدنية عن حوادث المركبات
2	المبحث الأول: مضمون التأمين الالزامي
2	المطلب الأول: نشأة التأمين على المسؤولية و تطوره
2	الفرع الأول: نشأة التأمين وتطور المسؤولية
4	أولا : المسؤولية في الشرائع القديمة و القانون الروماني
6	ثانيا - المسؤولية المدنية في القانون الفرنسي
7	ثالثا . المسؤولية المدنية في التشريع الجزائري
9	الفرع الثاني : تعريف التأمين
9	أولا : التعريفات الفقهية
11	ثانيا : التعريف القانوني

12	ثالثا : تعريف إلزامية التأمين من المسؤولية المدنية
13	المطلب الثاني : خصائص عقد التأمين الالزامي و تميزه عن غيره من العقود المشابهة
13	الفرع الأول: خصائص عقد التأمين الالزامي
13	أولا : الخصائص العامة
13	1. الشكلية في عقد التأمين
14	2. عقد تبادلي (ملزم لجانبين)
15	3. عقد من عقود المعاوضة
15	4. عقد من العقود الزمنية الممتدة
16	ثانيا : الخصائص الخاصة
16	1. عقد إذعان
17	2. عقد احتمالي
18	3. عقد من عقود حسن النية
19	الفرع الثاني : تميز التأمين من المسؤولية عن النظم المشابهة لها
19	أولا: تميز التأمين من المسؤولية عن شرط الاعفاء من المسؤولية

20	ثانيا: تمييز التأمين من المسؤولية عن الاشتراط لمصلحة الغير
20	ثالثا : تمييز التأمين من المسؤولية عن عقد الكفالة
22	المبحث الثاني : نطاق التأمين عن المسؤولية المدنية
22	المطلب الأول : نطاق التأمين على المسؤولية من حيث الموضوع
22	الفرع الأول : مفهوم المركبة و تشخيصها
22	أولا: مفهوم المركبة
24	ثانيا : تشخيص المركبة
25	الفرع الثاني : تحديد المخاطر القابلة للضمان و الغير قابلة للضمان
25	أولا : المخاطر القابلة للضمان
27	ثانيا: المخاطر الغير قابلة للضمان
27	1. الأخطار المستبعدة بصفة مطلقة أ. الأضرار العمدية
27	ب: الأضرار الناتجة عن الطاقة النووية

28	ج. قيادة المركبة دون بلوغ السن القانونية أو عدم حمل و تائق السياقة
28	2. الأخطار المستبعدة مالم يتفق على ضمانها
29	أ. لأضرار الناجمة عن الاختبارات أو المنافسات
30	ب: نقل الأشياء الخطرة
30	ج- الأضرار التي تلحق بالبضائع و الأشياء المنقولة
30	المطلب الثاني : نطاق التأمين الإلزامي من حيث الأشخاص
31	الفرع الأول: الأشخاص الخاضعون لإلزامية التأمين على السيارات
31	أولاً: مالك المركبة و مكتب العقد
32	ثانياً : الحارس و السائق و المأذون لهما
32	1. مفهوم الإذن وآثاره
33	2. مفهوم الحراسة
34	الفرع الثاني : الأشخاص المستثنون من الزامية التأمين
34	أولاً: صاحب المرآب أو الأشخاص الذين يمارسون السمسرة و بيع و تصليح و مراقبة حسن سير المركبات.
34	ثانياً. الدولة

35	الفصل الثاني : آثار تأمين المسؤولية المدنية عن حوادث المركبات
	المبحث الاول : التزام شركة التأمين بالتعويض
36	المطلب الاول : ماهية التزام المؤمن بالتعويض الفرع الأول: تعريف الالتزام بالتعويض و طبيعته القانونية
36	أولاً: تعريف التزام المؤمن بالتعويض
37	ثانياً: الطبيعة القانونية للالتزام بالتعويض
37	ثالثاً: الآثار المترتبة على مبدأ التعويض
38	أ. التأمين المغالي فيه وتعدد عقود التأمين:
39	عدم الجمع بين مبلغ التأمين و التعويض
39	الفرع الثاني: الأطراف المستحقة للتعويض
39	1. الضحية
40	2. ذوي الحقوق
40	3. المؤمن له
40	4. سائق المركبة

41	5الدولة والجماعات الاقليمية و الهيئات العمومية
41	الفرع الثالث:الاضرار و تقدير التعويضات عليها
41	1. الأضرار الجسمانية
42	2. الأضرار المعنوية
42	3. الأضرار المادية
45	المطلب الثاني:دعاوى المسؤولية المدنية
46	الفرع الاول: دعاوى المضرور ضد المؤمن له
47	أولا: مرحلة تسوية المسؤولية مع المضرور وديا
47	ثانيا: مرحلة تسوية المسؤولية مع المضرور قضائيا
	الفرع الثاني: دعاوى المضرور ضد المؤمن (الدعوى المباشرة)
47	أولا : وجوبية الدعوى المباشرة
48	ثانيا . أساس الدعوى المباشرة
48	الفرع الثالث:الاختصاص القضائي والتقدم
49	أولا- الاختصاص القضائي
50	1. الاختصاص النوعي

51	2. الاختصاص المحلي
51	ثانيا : التقادم
51	المبحث الثاني: سقوط الحق في الضمان
52	المطلب الأول : حالات سقوط حق الضمان
53	الفرع الأول: سقوط الضمان لارتكاب أخطاء عمدية
55	أولا: السياقة في حالة سكر أو تحت تأثير المخدرات
56	ثانيا : نقل أشخاص دون ترخيص قانوني
56	ثالثا:نقل أشخاص أو أشياء بصورة مخالفة لشروط الأمان
57	رابعا: سرقة المركبة
57	خامسا: التسبب بعدم رجوع المؤمن ضد المسؤول عن الحادث
58	الفرع الثاني: السقوط للاخلال بالتزام اتفاقي
58	1. الشروط الشكلية
59	2الشروط الموضوعية

60	3. السقوط الناتج عن مخالفة التزام قانوني
60	أ. واجب الإخطار بالحادث
61	ب. مخالفة القوانين و التنظيمات
61	ج. التأخر في تقديم المستندات
62	المطلب الثاني: آثار سقوط الضمان
63	الفرع الاول :آثار سقوط الضمان على المؤمن له
64	اولا- حرمان المؤمن له من مبلغ التأمين
64	ثانيا. رجوع المؤمن على المؤمن له بما و فاه
64	1الاساس القانوني لدعوى الرجوع
66	2. شروط ممارسة دعوي الرجوع
66	أ. التزام المؤمن بالتعويض اتجاه المضرور
66	ب . سقوط حق المؤمن له في الضمان
66	3. اثار دعوى الرجوع
66	الفرع الثاني :آثار سقوط الضمان على المضرور وذوي الحقوق
66	التزام المؤمن بالتعويض اتجاه المضرور
67	الفرع الثالث:أهمية التمييز بين سقوط الضمان والاستثناء منه
67	اولا. من حيث الاثبات

67	ثانيا . من حيث مجال التطبيق
67	خلاصة الفصل الثاني
	الخاتمة
	قائمة المراجع

ملخص :

إن قيادة السيارة ،ينجم عنها عدة مخاطر مهما كانت مهارة السائق. اذا تؤكد الإحصائيات أن حوادث المرور تحصد سنويا الألاف من الأشخاص بغض النظر عن الأضرار الجسمانية (العاهات ، و الجروح) .و الأضرار المادية .

لذا فرض المشرع الجزائري إلزامية التأمين لتغطية المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات، فأوجد العديد من الأحكام لتغطية الأضرار، التي تصيب الذمة المالية للمؤمن له ،نتيجة رجوع الغير بالمسؤولية ، كما أن المضرور بفضل هذا التأمين يستطيع الحصول على حقه في التعويض، بواسطة الدعوى المباشرة .

الكلمات المفتاحية: السيارات، إلزامية التأمين، المسؤولية المدنية، التعويض

Summary :

Driving a car poses many risks, regardless of the driver's skill. Statistics confirm that traffic accidents claim thousands of people annually, regardless of physical damage (disabilities, pimples and wounds) and material damage.

Therefore, the Algerian legislator came up with a law that obligatorily insurance to cover civil liability for car accidents, imposing many provisions to cover the damages that befall the insured's financial liability as a result of third party liability, and the injured, thanks to this insurance, can obtain his right to compensation.

Keywords: cars, traffic accidents, compulsory insurance, the insured, the insured.